

Dziennik Chojnicki Czersk

www.naszemiasto.pl
sieć lokalnych informacji

Dziennik
Bałtycki

CHOJNICE

Dewastacja



W nocy z piątku na sobotę w ubiegłym tygodniu zniszczono 28 grobów na cmentarzu Komunalnym przy ul. Kościarskiej. Część nagrobków przewrócono, inne zaś potłuczono.

str. 2

CHOJNICE

Intronizacja



W sobotę odbyły się uroczystości intronizacyjne nowego króla bractwa kurkowego. Jest nim Bernard Niesłony. Marszałkami zostali Jan Łosiński i Edmund Żmuda-Trzebiatowski.

str. 3

KASZUBY

Wspólne zdjęcie



W sobotę na rynku w Kartuzach pięć tysięcy Kaszubów pozowało do wspólnego zdjęcia. Około tysiąca z nich zażyło jednocześnie tabakę. W ten sposób Kaszubi przejdą do historii.

str. 5 i 6

LICHNOWY

Jubilatka



15 sierpnia pani Felicja Kozakiewicz obchodziła setne urodziny. Były kwiaty i życzenia. Wzruszona pani Felicja nie kryła łez, gdy wójt Zbigniew Szczepański zain-tonował 200 lat.

str. 7

GMINA CHOJNICE

Festyny

Wiejski Dom Kultury w Swornych-gaciach zorganizował w ubiegły czwartek Dzień Neptuna, natomiast w sobotę odbył się festyn przy plaży w amfiteatrze.

str. 8

CHOJNICE ■ BRUSY ■ CZERSK ■ KONARZYN

Odry. Festyn inauguracyjny

SUKCES MIESZKAŃCÓW

POD NASZYM
Dziennik
Bałtycki
PATRONATEM



Podczas festynu odbyły się zawody młodzieżowych drużyn OSP. Na zdjęciu strażacy z Wiecka. Od lewej: Maciej Gliniecki, Krzysztof Szyfelbein i Roman Kliczkowski.

Fot. Robert Ważyński

Ponad tysiąc osób wzięło udział w festynie inauguracyjnym przystąpienie sołectwa Odry w gminie Czersk do programu pilotażowego Urzędu Marszałkowskiego w Gdańsku „Odnowa wsi pomorskiej”.

Odry mogą liczyć na łatwiejszy dostęp do pieniędzy zachodnich organizacji pomocowych. Mieszkańcy nauczą się m.in. pisać program rozwoju swojej miejscowości i wnioski o fundusze zachodnie na realizację założonych celów. Za te pieniądze mieszkańcy chcą wyremontować miejscową szkołę, kościół i remizę. Planują też reklamować swoje okolice jako „Krajinę pstrąga”, gdyż są tu dwie hodowle tych ryb. Mają nadzieję, że przyciągnie to do nich wielu turystów zarówno z kraju, jak i zagranicy. Powstaną tu gospodarstwa agroturystyczne. Odry dostały już 8,5 tys. zł z Gdańska,



I który balonik tu wybrać? - Zastanawia się Arturek Baczyński. Za balonik zapłaci oczywiście mama, Anita.

Fot. Robert Ważyński

które przeznaczono na organizację imprezy.

- Cieszymy się, że nasza miejscowość została włączona do tego programu. Dostrzeżono dobrze opracowany projekt oraz dziesięcioletni plan przebudowy naszej wsi. Dostaliśmy na to pieniądze. Wydaje mi się, że dowiedliśmy, iż jesteśmy wartym dialogu partnerem - mówi Zbigniew Wojtala, sołtys Odrów.

Festyn inauguracyjny włączenie miejscowości do pilotażu udał się znakomicie.

- Wydaje się nam, że organizacja tego festynu dowiodła, iż udział w programie

„Odnowa wsi pomorskiej” rzeczywiście scementuje jeszcze głębiej tę społeczność - mówi Marek Jankowski, burmistrz Czerska. - Mieszkańcy już teraz dowiedli, że potrafią samodzielnie stawiać sobie i realne cele.

Podczas festynu odbyła się też dyskusja na temat programów pomocowych, którą poprowadził profesor Andrzej Kaleta, socjolog z UMK w Toruniu. Do Odrów przyjechało wielu samorządowców z ościennych gmin. Być może pójdą w ślady mieszkańców Odrów.

(kl, rob)

str. 9

piątek

24 sierpnia 2001 r.

nr 34/152

W sobotę 25 sierpnia
w magazynie
Weekend

- Festiwal w Sopocie
- historia Bursztynowego Słowika
- 40 lat jako proboszcz
w jednej parafii - rozmowa
z ks. kan. Konradem Rackim



- Mistrzostwa świata
w poławianiu bursztynu
- Jak mówić brzuchem,
czyli spotkanie z brzuchomowcą

Dziennik
Bałtycki

Prenumerata: 0-800 1500 26

POWIAT CHOJNICKI

Uwaga na rowerzystów!

54-letni rowerzysta zginął na trasie w miejscowości Ustronie, w gm. Czersk. 19 sierpnia około godz. 22 samochód marki Ford Fiesta najechał na jadącego nieoświetlonym rowerem Bronisława K., mężczyzna zmarł na miejscu. Był to już drugi w tym miesiącu wypadek, w którym zginął rowerzysta. 5 sierpnia na trasie Ostrowite - Czersk kierujący samochodem podczas wymijania nie zauważył jadącego rowerem 40-letniego Krzysztofa H. Rower był nieoświetlony, w wyniku czego kierowca najechał na niego. Rowerzysta w wyniku odniesionych obrażeń zmarł.

- Do takich zdarzeń dochodzi najczęściej na nieoświetlonych drogach lokalnych oraz wiejskich, a także na terenach, gdzie odbywają się dyskoteki, festyny i wszelkie letnie imprezy - mówi Roman Bonik, oficer prasowy Powiatowej Komendy Policji w Chojnicach. - Dlatego też kierowcy w okresie letnim powinni zachować szczególną ostrożność.

(ms)

GMINA CHOJNICE

Dojazd do szkół

Zgodnie z obietnicą z ubiegłego tygodnia prezentujemy aktualny rozkład jazdy autobusów Miejskiego Zakładu Komunikacji i Przedsiębiorstwa Państwowej Komunikacji Samochodowej, dowożących dzieci do szkół w gminie Chojnice.

str. 10

Nasz telefon

Co słyhać

Niebieski, bo policyjny. Rozumiem przywiązanie policjantów do tradycji, czyli koloru niebieskiego, jednak - moim zdaniem - pomalowanie budynku Powiatowej Komendy Policji w Chojnicach na ten kolor to już przesada. Może należałoby zastosować chociaż jakiś pastelowy odcień niebieskiego, a tymczasem ściany atakują przechodniów ja-skrawoniebieskim kolorem, wpadającym niemalże w fiolet.

Mieszkaniec Chojnic

Czas posprzątać. Przy ulicy Piłsudskiego w Chojnicach jest strasznie brudno. Na chodniku walają się śmieci. Zastanawiam się, kiedy ktoś to posprząta? Jest to jedna z większych ulic w naszym mieście i z pewnością nie jest to dobra wizytówka naszego miasta. Może należałoby wysłać tam kilku pracowników, aby po prostu pozamiatali? Dawno nie widziałam tam jakiegos wozu z Zakładu Oczyszczania Miasta.

Janina L.

Na telefony we wszystkich nurtujących Państwa sprawach czekamy od poniedziałku do piątku w godz. 8-16.

Jest praca

Powiatowy Urząd Pracy w Chojnicach dysponuje następującymi ofertami zatrudnienia (dane z 17.08.2001 r.):

- agent ochrony (osoba studiująca zaocznie),
- murarz (do 45 lat, praca w Szczecinku),
- cieśla (do 35 lat),
- główny księgowy (praca w Czersku),
- monter inst. c. o. i wod-kan (budowy na terenie całego kraju),
- sprzedawca art. motoryzacyjnych,
- grafik,
- grupy remontowo-budowlane: glazurnik, monter płyt kartonowo-gipsowych, monter sufitów podwieszanych, pozostałe roboty wykończeniowe;
- elektromechanik,
- przedstawiciel handlowy,
- murarz (cieśla),
- murarz - dwie oferty,
- magazynier,
- pracownik obsługi stacji,
- kierowca - magazynier (kat C+E, wiek do 30 lat)
- magazynier,
- kierowca autobusowy,
- pracownik fizyczny - docieplanie budynków.

(ros)

Chojnice. Zniszczone grobowce

Sataniści czy wandale

W nocy z piątku na sobotę w ubiegłym tygodniu na cmentarzu Komunalnym przy ul. Kościarskiej zniszczono 28 grobów.

Część nagrobków prze-wrócono, zatem ich odbudowanie będzie możliwe, inne, niestety, potłuczono. Policja nie wyklucza, że aktu wandalizmu dokonała zorganizowana grupa. Z kolei osoby, które odwiedziły cmentarz w sobotnie południe podejrzewają, że mógł to być czyn satanistów lub osób podszywających się pod nich.

- Kilka metrów od zniszczonego grobu żony zobaczyłem drewniany krzyż, ktoś z tych wandalów odwrócił go i wbił w ziemię - mówi Henryk Hordich.

- Przyszłam w niedzielę odwiedzić groby moich bliskich - opowiada Renata Łoncka, jedna z osób, która zobaczyła na cmentarzu zniszczony nagrobek. - To co zastałam wstrząsnęło mną, ci wandale zniszczyli grób mojej matki. Co prawda nie zbili tablicy, ale i tak czeka mnie kolejny wydatek.

Wszystkie zniszczone grobowce znajdują się w najbardziej odległym zakątku cmentarza. Za ledwie kilka metrów dalej stoi metrowej wysokości prowizoryczny płot z drucianej siatki, którą wandale bez trudu



- Tych wandalów powinno się surowo ukarać - stwierdza zbulwersowany Henryk Hordich.

Radosław Ostrowski

mogli w nocy sforsować. Niewykluczone, że weszli przez główną bramę, bowiem cmentarz, administrowany przez Zakład Gospodarki Komunalnej, nie jest zamknięty. Straty wstępnie oszacowano na 21 tys. zł. To pierwszy na taką skalę akt wandalizmu na terenie chojnickiej nekropolii.

(ros)

Niezychowice. Dzień Wojska Polskiego

Żołnierskie awanse

Uroczyste obchody Dnia Wojska Polskiego odbyły się na terenie jednostki wojskowej w Niezychowicach, gmina Chojnice. Podczas apelu, w którym wzięli udział zaproszeni goście, w tym m. in. władze gminne i miejskie, nie obyło się bez podziękowania za współpracę.

- Mam nadzieję, że Dzień Wojska Polskiego zawsze będzie dla nas dniem radosnym - powiedział Marek Buza, wicestarosta chojnicki.

Podczas apelu żołnierze otrzymali za wzorową służbę nagrody w postaci awansów, pięciodniowych przepustek oraz nagród pieniężnych.

Awansy na wyższe stopnie otrzymali: Andrzej Ra-

cinowski, Andrzej Hutek, Marek Gajda, Krzysztof Górski, Mieczysław Nadolski, Andrzej Wójcik, Krzysztof Rudnicki, Mariusz Michałowski, Henryk Sikora, Jarosław Żuraw, Marek Kmiecik oraz Wiesław Ćwik.

Wręczono także puchary i dyplomy zwycięzcom w zawodach strzeleckich, w których wzięli także udział policjanci z Powiatowej Komendy Policji w Chojnicach oraz członkowie miejscowej Ligi Obrony Kraju.

Po uroczystym apelu każdy gość mógł spróbować swoich sił m. in. w strzelaniu do baloników z krótkiej broni oraz rzucaniu granatem.

(ms)



Tak wyglądała jedna z alejek w ostatnią sobotę.

Fot. Maria Sowisło



Awansy na wyższe stopnie z rąk podpułkownika Czesława Sieczkowskiego, dowódcy jednostki, odbierają (od lewej): Mieczysław Nadolski, Andrzej Wójcik, Mariusz Michałowski, Krzysztof Rudnicki i Henryk Sikora.

Fot. Maria Sowisło

Kronika policyjna

■ Zginął

rowerzysta

USTRONIE, gm. Czersk 15 sierpnia pieszy prowadzący nieoświetlony rower został uderzony przez Forda Fiestę. Rowerzysta zginął na miejscu.

■ Wypadki drogowe

CZERSK. 13 sierpnia Mercedes dojeżdżający do skrzyżowania ulic Starogardzkiej i Targowej uderzył w wyprzedzającego go rowerzystę. Cyklista doznał urazu kręgosłupa lędźwiowych i przebywa w szpitalu.

CHOJNICE. W sobotę 18 sierpnia dziecko jadące na rowerze wjechało pod auto Daewoo Tico na skrzyżowaniu ulic Bytowskiej i Kopernika. Doznało ono stłuczeń głowy, kręgosłupa i klatki piersiowej.

■ Niebezpieczne promile

ŻABNO, gm. Czersk W poniedziałek, 20 sierpnia, policjanci stwierdzili u motorowerzysty 1,96 promila alkoholu we krwi.

CZERSK. Następnego dnia mandat otrzymał rowerzysta z 1,35 promila alkoholu.

SŁAWĘCIN. Około godz. 20 w środę, 15 sierpnia, zatrzymano kierowcę Malucha, u którego policjanci stwierdzili 2,29 promila.

CHOJNICE. Przy ul. Łanowej patrol policji zatrzymał kierującego Maluchem. U kierowcy stwierdzono 3 promile alkoholu we krwi.

■ Pijany pirat

CHOJNICE. W środę, 15 sierpnia, policja zatrzymała kierowcę Forda Fiesty. Mężczyzna będący pod wpływem alkoholu wykonywał niebezpieczne manewry na terenie stacji PKN przy ul. Człuchowskiej. W rezultacie uszkodził zamrażarkę stojącą przed budynkiem oraz uderzył w człowieka, który stał obok. Poszkodowany doznał otwartego złamania kości strzałkowej i uszkodzenia stawu skokowego.

■ Giną rowery

BRUSY. We wtorek, 14 sierpnia, dokonano włamania do mieszkania. Łupem złodziei padły dwa rowery górskie, łącznej wartości ok. 500 złotych.

■ Złapali złodziei

CHOJNICE. W nocy ze środy na czwartek sprawcy usiłovali włamać się do sklepu przy ul. Strzeleckiej. Niedoszłych złodziei patrol policji złapał na gorącym uczynku.

(ros)

Chojnice. Bractwo Kurkowe

Intronizacja 199 króla

Bernard Niestony został kolejnym królem w 600-letniej historii Bractwa Kurkowego w Chojnicach, marszałkami natomiast - Jan Łosiński i Edmund Żmuda-Trzebiatowski.

Uroczystości intronizacyjne odbyły się w Ratuszu Miejskim w obecności władz miasta, gości honorowych oraz przedstawicieli innych bractw w Polsce. Insygnia królewskie nowo panującemu przekazał Tadeusz Pietraś, burmistrz miasta i odchodzący król.

Początki chojnickiego bractwa, powołanego w przeszłości do obrony społeczności miasta, sięgają 1388 r. Pierwsze przywileje potwierdził król Kazimierz Jagiellończyk w 1466 r. Następnie nadał w 1474 r., a król Jan III Sobieski w 1681 r. Przed wojną Bracia Kurkowi gościli w Chojnicach prezydentów: Wojciechowskiego i Mościckiego. Uczestniczyli w uroczystościach pogrzebowych



Zbiórka bractwa oraz zaproszonych gości przed uroczystym przemarszem do bazyliki.

Fot. Justyna Myska

marszałka Piłsudskiego. Po wojnie chojnickie Bractwo Kurkowe reaktywowało się w 1992 r.

Tegoroczną galę rozpoczęła zbiórka pocztów sztandarowych na chojnickim rynku. Wszystkim uro-

czystościom przewodził Tomasz Winiecki, starszy bractwa. Orszak z rynku przemarszerował do ratusza, gdzie w asyście orkiestry dętej, dokonano aktu przekazania insygniów. Maria Jakubiak z Zarządu Bractw

w Poznaniu nadała krzyż klasy rycerskiej Andrzejowi Justowi, Włodzimierzowi Fryca, Mieczysławowi Zuniowi, Edwardowi Werze i Edmundowi Żmuda-Trzebiatowskiemu. Po gratulacjach i lampce szampana, bracia i goście udali się do bazyliki, by wziąć udział w mszy intronizacyjnej. Część oficjalną zakończył turniej strzelecki o tytuł króla kurkowego KBS Chojnice Anno Domini 2001/2002 w siedzibie bractwa. (JM)

Tradycja



Fot. Justyna Myska

Bernard Niestony

199 król Bractwa Kurkowego w Chojnicach - Z godnością przyjąłem insygnia władzy królewskiej. Łaskawy los obdarował mnie wielkim szczęściem. Oświadczam, że obowiązki króla wypełniać będę z całą ofiarnością, zgodnie z tradycją i ideą bractwa.

Wyniki

1 miejsca w turnieju strzeleckim: Jarosław Czyżewski - strzały dla gości honorowych, Krzysztof Smoleński - strzały z rewolweru, Zbigniew Bona - tarcza królewska, Stanisław Zuń - strzały o puchar starszego bractwa, Zbigniew Bona - tarcza burmistrza, Włodzimierz Fryca i Zbigniew Bona - tarcze sponsorów, Mariusz Thomas - strzelanie do kura. (JM)

W skrócie

Konkurs diecezjalny

Stowarzyszenie Rodzin Katolickich w Chojnicach organizuje konkurs: „Kardynał Wyszyński, Prymas i mąż stanu”. „Dziennik Chojnicki” przyłącza się do tej akcji. W piątki drukujemy po pięć pytań konkursowych. Odpowiedzi należy przesłać do 6 października pod adresem: Redakcja dwutygodnika katolickiego „W rodzinie”, 89-600 Chojnice, ul. Grunwaldzka 1 z dopiskiem „Konkurs - Prymas”. Komisja konkursowa oceni nadesłane prace i zakwalifikuje pięć z nich do finału. Wyniki pierwszego etapu i nazwiska osób zakwalifikowanych do finału zostaną ogłoszone po 6 października. Finałisti zostaną powiadomieni pisemnie. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 27 października 2001 r. o godz. 15 w siedzibie Stowarzyszenia Rodzin Katolickich przy bazylice w Chojnicach. Na laureatów czekają atrakcyjne nagrody: kamera wideo, kolorowy telewizor, rower górski, radiomagnetofon, aparat fotograficzny oraz nagrody niespodzianki. Patronat prasowy nad konkursem sprawują: dwutygodnik „W rodzinie”, diecezjalne Radio Głos oraz „Dziennik Bałtycki”. Patronat honorowy nad konkursem sprawuje ksiądz profesor Jan Bernard Szlaga.

Fundatorami nagród są: poseł RP Roman Giedrojć, Zarząd Powiatu Chojnickiego, SKOK im. Jana Pawła II w Gdańsku, prezes diecezjalnego Stowarzyszenia Rodzin Katolickich oraz Akcja Katolicka przy parafii Matki Bożej Królowej Polski w Chojnicach. (ola)

Oto pięć kolejnych pytań:

6. Wymień pierwszą parafię, w której Stefan Wyszyński był wikariuszem.
7. Podaj datę rozpoczęcia przez Stefana Wyszyńskiego studiów w KUL i lata tych studiów.
8. W 1929 roku Stefan Wyszyński ukończył studia w zakresie prawa kanonicznego. Jaki tytuł nosi jego praca doktorska?
9. Kardynał Wyszyński specjalizował się w katolickiej nauce społecznej. W tym zakresie napisał książkę poświęconą pracy. Jaki jest jej tytuł?
10. Rodzice prymasa odznaczyli się głęboką cziłą i miłością do Matki Bożej. Do jakiego sanktuarium MB jeździł ojciec, a do jakiego matka Stefana Wyszyńskiego?

Projekt obwodnicy

GMINA CHOJNICE. Jest nowa koncepcja obwodnicy chojnickiej. Przebieg zmieniono ze względu na budowaną w Topolach fabrykę materacy. Trasa będzie wiodła na południe od Chojnic, od Pawłowa do Lipienic. Według nowej koncepcji, przewidziano dodatkowe przyłączenie jej do drogi wiodącej do Bytowa. Według wizji projektantów, obwodnica będzie miała 11 lub 12 kilometrów.

- Eksperti muszą ocenić, czy tańszy będzie dłuższy odcinek wiodący do Lipienic, czy też wylot z dwupoziomym skrzyżowaniem - informuje Zbigniew Stormann, dyrektor Wydziału Budowlano-Inwestycyjnego Urzędu Gminy w Chojnicach. - Dlatego są dwie wersje długości obwodnicy.

Zdaniem urzędników nie będzie kłopotu z wykupem własności gruntów położonych wzdłuż trasy. Zdecydowana większość jest własnością gminy lub Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa. (ros)

Żłobek dłużej?

CHOJNICE. Być może żłobek przy ul. Młodzieżowej funkcjonować będzie od września do godz. 17.15. Dotychczas zamykano go o godz. 16.

- Dla wielu rodziców była to zbyt wczesna pora, dlatego zastanawiam się nad wydłużeniem godzin pracy naszej placówki - mówi Ludmiła Gierszewska, dyrektor żłobka. Rodzice, którzy chcieliby aby żłobek był otwarty dłużej proszeni są o kontakt z dyrektorką osobiście w siedzibie żłobka przy ul. Młodzieżowej 7 lub telefonicznie pod numerem 397-59-83. (ola)

REKLAMA

PHU NOTABENE

NOWE,
NIŻSZE CENY!

PODŁOGI SZWEDZKIE
PODŁOGI NATURALNE „BARLINEK”
OKNA DACHOWE „FAKRO” ORAZ PCV
SIDING, BOAZERIA MDF I PCV
DRZWI PORTA, BLATY, PARAPETY
ARTYKUŁY BHP I P.POŻ.

NOWOŚĆ! WŁOSKIE DRZWI ANTYWŁAMANIOWE
Kościerzyna, ul. Mała Dworcowa 6B (w kier. dworca PKP)
tel./fax 686 68 99, czynne w godz. 8.00-18.00

R-755/E/890

CZY CHCESZ MIEĆ SKLEP KOSMETYCZNY O NAJSILNIEJSZEJ POZYCJI NA TWOIM RYNKU?

Właśnie znalazłeś doświadczonego partnera, który pomoże Ci:

- * zdobyć lub ugruntować pozycję lokalnego lidera
- * wygrać walkę z obecną i przyszłą konkurencją

Dołącz do największej ogólnopolskiej franszizowej sieci sklepów drogerijnych liczącej już 235 jednostek

SKONTAKTUJ SIĘ:

- * Z DYREKTOREM ODDZIAŁU REGIONALNEGO W GDYNI PANEM GRZEGORZEM NOWAKOWSKIM, TEL. KOM. (0501) 192-987
- * LUB NASZĄ CENTRALĄ - AGNIESZKA MIŁOŃ, TEL. (022) 56-07-918

Organizatorem sieci jest Polbita Sp. z o.o.,
największy w Polsce dystrybutor kosmetyków.



W skrócie

■ Dostaną gimbusa

GMINA CZERSK. W poniedziałek burmistrz Marek Janowski wybiera się do Kartuz. Tego dnia uczestniczyć będzie w zorganizowanym przez Kuratorium Oświaty w Gdańsku uroczystym przekazaniu lokalnym samorządom ministerialnych gimbusów. Czersk dostanie dużego Autosana, na 46 osób. Gimbus będzie wykorzystywany na trasie z Czerska przez Łubnę, Gotelę do Odrów i z powrotem. Kierowcą zostanie najprawdopodobniej Adam Pozorski, jeden z dwójki pracowników Zakładu Obsługi Finansowej z Czerska. Gimbusa będzie można zobaczyć na czerskich ulicach już pierwszego września. (KI)

■ Dla powodzian

CZERSK. Zarząd Miejski uruchomił konto, na które można wpłacać datki finansowe na rzecz powodzian. Konto zostało założone w PBK O/ Chojnice, a numer to: 11102252-405260000511. Pieniądze dla powodzian zbierają także strażacy z gminy Czersk. W jednostce Ochotniczej Straży Pożarnej w Malachinie drухowie postanowili zebrać we własnym gronie pieniądze dla powodzian. - Udało się nam uzyskać 200 zł - mówi Witold Kukowski z jednostki. (KI)

■ Wyścig rowerowy

OSTROWITE. W ubiegłą sobotę w Ostrowitem odbyły się wyścigi rowerowe dookoła tamtejszego jeziora. - Wyznaczona trasa rowerowa liczyła prawie dziesięć kilometrów - mówi Jarosław Schumacher z Ośrodka Kultury w Czersku. - Na nasze zawody stawilo się piętnastu cyklistów.

Najlepszy czas (14 min 38 sek) uzyskał Marek Nitka z Chojnic, a tuż za nim uplasował się także chojniczanin, Krzysztof Wodowski. Trzecie miejsce zajął już reprezentant Czerska, Paweł Elak. W konkurencji dziecięcej uhonorowano natomiast Maksymiliana Landowskiego z Czerska.

Zwycięzcy otrzymali pamiątkowe puchary, które zostały ufundowane przez Ośrodek Kultury, Urząd Miejski oraz Dom Towarowy U Krystyny. (KI)

■ Na pożegnanie lata

CZERSK. Na jutrzejsze popołudnie Ośrodek Kultury w Czersku przygotował dla mieszkańców imprezy i atrakcje rekreacyjne i muzyczne. O godz. 16 na plac Kalinowski powinny przybyć spragnione zabaw dzieci. Wówczas rozpocznie się bowiem zabawa „Tor przeszkód”. A godzinę później można będzie posłuchać młodych wykonawców w Przeglądzie Piosenki Amatorskiej. Wieczorem, zabawa przeniesie się na sąsiedni plac Ostrowskiego, koło hotelu Roal, gdzie o godz. 20 rozpocznie się wieczór taneczny z zespołem Tekk-Band z Sępólna Krajeńskiego. (KI)

Czersk. W Zespole Szkół im. Jana Pawła II

Kuźnia sportowych talentów

Pierwszy dzwonek w Zespole Szkół im. Jana Pawła II oprócz oznaki rozpoczęcia kolejnego roku szkolnego, obwieści też zmiany w tej placówce. Zarówno w podstawówce, jak i w gimnazjum utworzone zostały klasy sportowe.

Gimnazjalna, dziewczęca klasa sportowa, prowadzona będzie przez trenerkę Joannę Fidurską, natomiast dwa mieszane, podstawowe oddziały funkcjonować będą w trybie rozszerzonego profilu wychowania fizycznego. Tam zajęcia sportowe prowadzić będą Piotr Fryca oraz Wojciech Linda.

W nowoczesnej hali sportowej przy Zespole Szkół w czasie jednej godziny lekcyjnej może ćwiczyć około 80 osób.

- Młodzi czerszczanie mają jeszcze do dyspozycji bardzo dobry i nowy sprzęt sportowy. Niebawem planujemy też wymianę nawierzchni przyшкольного boiska sportowego oraz budowę nowoczesnej bieżni - mówi Piotr Fryca.

Szkoła sportowa nie powstałaby, gdyby nie wybudowanie nowoczesnej hali sportowej. Bez hali nie można by było mówić o regularnych treningach sportowych. Przed młodzieżą otwierają się więc teraz nowe możliwości, lecz to od nich będzie zależeć, czy w ich życiu sport będzie zajmował istotne miejsce. Do klas sportowych nie było tak łatwo się dostać. Trzeba było przed specjalnie powołanymi komisjami kwalifikacyjnymi zdać poprawnie pięć testów sprawnościowych.



Uczniowie klas sportowych trenować będą w nowej hali otwartej w styczniu tego roku. Na zdjęciu mecz piłki ręcznej juniorek Polska-Dania rozegrany w marcu w Czersku.

Fot. Justyna Myska/archiwum

Największe nadzieje sportowcy pokładają w dziewczęcej klasie gimnazjalnej. - Do tej klasy zakwalifikowały się dziewczyny z prowadzonej przez Asię Fidurską grupy młodzieży z Klubu Lukspol, działającego przy liceum ogólnokształcącym. - mówi Piotr Fryca. - Wydaje się nam, że po raz pierwszy od trzydziestu lat przed tre-

nerem otwierają się takie możliwości, jak w chwili obecnej.

Za dwa, trzy lata powinniśmy już zobaczyć efekty ich pracy. W klasie sportowej w ciągu tygodnia będzie aż dziesięć godzin sportu. Około 40 proc. czasu przeznaczono na grę w piłkę ręczną, a resztę na pozostałe ogólnorozwojowe ćwiczenia sportowe. (KI)

REKLAMA

Skład Art. Met. Bud. i Narzędzi
83-400 Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4

**EKONOMICZNE, EKOLOGICZNE
KOTŁY GRZEWCZE „HAJNÓWKA”**

spalające odpady, drewno,
trociny, słomę, węgiel

KOTŁY NA MIAŁ WĘGLOWY

Palenie raz na dobę
Sprawność 82-86%, Certyfikat ekologiczny

tel. 058 686-72-90

Jeśli nie stać Cię na
kredyt bankowy przyjdź do NAS

**Nowy dom
mieszkanie
samochód
czekają na Ciebie!**

Przykładowy plan ratalny:
25 000 PLN tylko 265,83 zł/m-c
50 000 PLN tylko 531,67 zł/m-c
75 000 PLN tylko 797,50 zł/m-c

PRESTIGE
Towarzystwo Finansowe Sp. z o.o.

GDYNIA ul. 10 Lutego 33 p.402 tel. (0 58) 782 03 30
GDAŃSK tel. (0 58) 763 14 85 OLSZTYN tel. (0 89) 535 42 97
ŚLUSK tel. (0 59) 842 45 75 BYDGOSZCZ tel. (0 52) 322 38 99
ELBLĄG tel. (0 55) 235 18 19 TORUŃ tel. (0 56) 663 42 80
STAROGARD GDAŃSKI ul. Kellera 27 tel. (0 58) 775 21 10



**Ale
numer!**

Peugeot 206 z bezpłatnym pakietem ubezpieczeń OC, AC i NW!

**ERGO
HESTIA**

Cena - już od 32.990 zł. Oferta ograniczona
w czasie. Szczegóły w naszym salonie.

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

206 
PEUGEOT

INTERVAPO

80-781 Gdańsk, ul. Reduta Żbik 5, tel./fax 305 71 66-69

R-9831/B/884

Na rodzinnym zdjęciu

Pięć tysięcy Kaszubów

Pięć tysięcy Kaszubów i ich sympatyków pozo-
wało w minioną sobotę
do rodzinnego zdjęcia
na kartuskim Rynku.
Imprezie patronowali
„Dziennik Bałtycki”
i Radio Plus.

Jak już informowaliśmy,
blisko tysiąc Kaszubów za-
żyło jednocześnie tabaki.
Choć był to rekord, to jed-
nak organizatorzy przed-
sięwzięcia firma Desperados,
Zrzeszenie Kaszubsko-
Pomorskie oraz gmina
Kartuzy nie zamierzają
zgłaszać go do Księgi Re-
kordów Guinnessa.

Imponująca frekwencja

Mimo upału Kaszubi
z różnych stron m. in. Puc-
ka, Kościerzyny, Bytowa,
Słupska, Wejherowa, Gdyni,
a nawet Szczecina i za-
graniczy przyjechali, aby zo-
stać uwiecznionym na ro-
dzinnej fotografii.

- Nigdy nie jechałem tyle
kilometrów do fotografa,
aby zrobić sobie jedno zdję-
cie - żartował Artur Jabłoński,
starosta pucki.

Imponującą frekwencją
wykazali się parlamenta-
rzyści. W Kartuzach nikt na
raz nie widział tylu posłów
i senatorów oraz samorzą-
dowców wszystkich szcze-
bli.

Pierwsze w historii

- Po raz pierwszy w dzie-
jach przedstawiciele naszej
grupy etnicznej znaleźli się
na dużym rodzinnym zdję-
ciu - stwierdził senator Ka-
zimierz Kleina z Łeby, wice-
prezes Zrzeszenia Kaszub-
sko-Pomorskiego. - Jednak
najważniejsze, że mogliśmy
się spotkać w Kartuzach
i być razem, jak jedna wiel-
ka rodzina - dodał.

Tożsamość i świadomość
odmienności etnicznej Ka-
szubów w ostatnich latach
niezwykle wzrasta. Nara-
stanie procesu poszukiwa-
nia własnych korzeni po-
twierdzają liczne zjazdy ro-
dzinne.



Mimo upału pięć tysięcy Kaszubów przyjechało do Kartuz, aby zostać uwiecznio-
nym na rodzinnej fotografii.

Fot. Artur Socha

- Takie spotkania jak to
na Rynku w Kartuzach
szczególnie podkreślają in-
tegrację tej grupy etnicznej
- mówił wyraźnie zadowo-
lony Wojciech Książek, wi-
ceminister edukacji naro-
dowej.

Mówili po kaszubsku

W Kartuzach można było
się przekonać, że Kaszubi
nie wstydzą się już swojego
języka. Po kaszubsku gratu-
lowali sobie sukcesu, wspo-
minali niedawny zjazd
w Wejherowie, żążywali ta-
baki, robili indywidualne
pamiątkowe zdjęcia w re-
gionalnych strojach, a po-
tem udali się do pobliskiego
Żukowa na wspólny obiad,
gdzie serwowano specjały
kuchni kaszubskiej. W ro-
dnej mowie rozmawiali ze
sobą Benedykt Karczewski
z Kościerzyny i Bronisław
Cierocki z Borzestowa, po-
dobnie wójt Sierakowicz Ta-
deusz Kobiela i Brunon Sy-
nak, prezes zrzeszenia oraz
Mieczysław Woźniak z Żu-
kowa i Kazimierz Plocke.

Uwiecznieni na kliszy

Dokładnie o godz. 13.18
prowadzący imprezę To-
masz Arabski, redaktor na-
czelny Radia Plus poprosił

zebranych o spojrzenie na
zawieszony w strażackim
koszu fotografa. Z przodu
spośród pięciotysięcznego
tłumu wyróżniali się Ka-
szubi w barwnych strojach
ludowych. Najpierw odli-
czano do pierwszego
pstryknięcia migawki apa-
ratu, a potem skandowano
głośno „mar-mo-la-da”.
Wreszcie zapadła cisza,
a po niej wrzawa i oklaski.
Kaszubi i ich sympatycy zo-
stali uwiecznieni na kliszy.

Fotograf Dariusz Kula
ustawiony na strażackim
podnośniku na wysokości
dwudziestu jeden metrów
wykonał w sumie dziesięć
zdjęć, w tym jedno podczas
żążywania tabaki. Mimo

ścisku panowała rodzinna
atmosfera. Po wykonaniu
zdjęcia ludzie niechętnie
się rozchodzili. Wiele punk-
tów handlowych i gastrono-
micznych ogłosiło rabaty na
swoje usługi.

Sobotnie zdjęcia robione
specjalną techniką zach-
wają kolory przez 300 lat.
Oryginał zdjęcia trafi do
Archiwum Państwowego
oraz Biblioteki Gdańskiej
PAN. Reprodukacja fotogra-
fii znajdzie się także w Mu-
zeum Kaszubskim w Kartu-
zach.

Mariusz Szmidka

Zdjęcie z Kaszubami za-
żążywającymi tabaki na str. 6

Mała ojczyzna

Janusz Chodkowski

Kartuzy

- Uważam, że pomysł wspólnego
zdjęcia Kaszubów jest fantastyczny.
Przyjechaliśmy z urlopu specjalnie
po to, by być na tym szczególnym
zdjęciu. Postanowiłem uczestniczyć
w tym wydarzeniu z całą rodziną. Kaszuby
traktujemy jak naszą małą ojczyznę i chcemy
jakoś podkreślić przynależność do
tej społeczności. Jestem zdania, że wszyscy,
którzy czują się Kaszubami, powinni przybyć
do Kartuz, by później móc powie-
dzieć, że należą do wielkiej kaszubskiej rodziny.



Fot. J. Sebastianowicz

Nadrabianie zaległości

Julian Skelnik z Gdańska

polski konsul w Danii

- Przyjechałem z Gdańska specjal-
nie na wykonywane tutaj rodzinne
zdjęcie Kaszubów. Pochodzę z Gdyni
z Kamiennej Góry. Mam też udoku-
mentowane pochodzenie kaszubskie
z 1754 roku. Będąc dzisiaj w Kartuzach
nadrabiamy w pewnym sensie zaległości
z Gdańska, gdyż nie byliśmy obecni na wy-
konywanej tam w ubiegłym roku wspólnej
fotografii. Uważam, że jest to doskonały
pomysł. Dzisiaj szczególnie ważne jest,
aby młodzi ludzie wiedzieli skąd pochodzą
rodzice i dziadkowie, a to wspólne
zdjęcie właśnie służy temu, by pokazać
swoją przynależność do danej grupy ludzi.



Fot. J. Sebastianowicz

Wspólne ideały

Benedykt Karczewski

członek Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego

- Zrobienie rodzinnego zdjęcia Ka-
szubów uważam za wspólny po-
mysł. Był to dzień wspólnej rozmo-
wy, wymiany doświadczeń i przede
wszystkim integracji Ka-
szubów. Brałem udział w tym wydar-
zeniu i myślę, że dla wielu
osób było to ogromne przeżycie. Łączyła
nas ta sama tożsamość i wspólne ideały.



Fot. J. Sebastianowicz

Cëż je cżęc

■ Zjazd Czarnowskich

BRUSY. W Brusach organizowany jest I Zjazd Rodu
Czarnowskich. Odbędzie się 9 września o godz. 16
w Młodzieżowym Domu Kultury. Organizatorzy, czyli
Władysław i Marek Czarnowscy, proszą wszystkich zain-
teresowanych o zgłaszanie się najpóźniej do 1 września
pod numery telefonów: (052) 398-24-98, (052) 398-25-60,
(052) 398-29-70 oraz 0605 452-204 i 0502 405-012.

■ Płyta Koleczkowian

W związku z prośbami Czytelników informujemy, że pły-
tę kompaktową o tytule „Zebë wrócył ten czas” zespołu
Koleczkowianie można nabyć bezpośrednio u kierownika
zespołu Tadeusza Dargacza (tel. 676-02-02) lub u produ-
centa, czyli w Wydawnictwie Muzycznym Futurex w So-
pocie, ul. Smolna 5c (tel. 550-01-12). Dodatkowe informa-
cje można znaleźć na stronie internetowej: www.future-
xrecords.com.

■ Wystawa haftów Ingi Mach



Prace cieszyły się dużym zainteresowaniem, także
wśród turystów. Na zdjęciu Kaszubka z niemieckiej
Kilonii, Viktoria Pupacz.

Fot. Eugeniusz Pryczkowski

ŁUBIANA. Zawsze w święto Wniebowzięcia Najświętszej
Maryi Panny młodzieżowy zespół folklorystyczny Skrę
z Łubiany organizuje w kościele parafialnym wystawę
prac o tematyce maryjnej. W ubiegłym roku były to obra-
zy malowane na szkle Haliny Krajnik-Kostki z Koście-
rzyny, w tym roku prace hafciarskie Ingi Mach z Bytowa,
które młodzi określili mianem „Moja dusza”.

Wystawa zawiera najpiękniejsze dzieła artystki wykona-
ne z niebywałą precyzją, rzadko spotykaną wśród innych
twórców regionu. Najwięcej prac dotyczy tematyki sa-
kralnej, w tym niemało Matki Boskiej Sianowskiej, która
darzy szczególną czcią za uratowanie z nieuleczalnej
choroby.

- Byłam zupełnie sparaliżowana. Nie mogłam już nic ro-
bić. Lekarze dawali mi najwyżej dwa lata życia. Od tego
czasu minęło piętnaście, a ja wciąż pracuję. Ta wystawa
jest moim podziękowaniem Bogu za zdrowie - mówi
artystka z Bytowa, laureatka Medalu Stolema z 1999 ro-
ku.

Wśród tradycyjnych haftów ma w dorobku prace wyko-
nane techniką fotografii haftowanej. Przedstawia na nich
najokazalsze obiekty przedwojennego Bytowa. Ponadto,
jako jedna z nielicznych, łączy haft richelieu z kaszub-
skim, tworząc dzieła o wielkich walorach artystycznych.
Zainteresowanie wystawą było duże. Świadczy o tym
liczba wpisów w pamiątkowej księdze, którą także pro-
wadzi artystka, zamieszczając w niej opinie, refleksje, ar-
tykuły o jej pracach oraz własne wiersze pisane po ka-
szubsku. Prac pilnowali członkowie zespołu. Ze względu
na bezpieczeństwo były eksponowane zaledwie przez ty-
dzień. Prawdopodobnie w najbliższym czasie wystawa
trafi do Czeczewa w gminie Przodkowo.

(ep)

KASZUBI 2001

piątek
24 zelnika 2001 r.

Kolejnego fragmentu **Zdjęcia Kaszubów** szukaj w **Dzienniku w sobotę** i codziennie w Internecie na stronie kartuzy.naszemiasto.pl

Dziennik Bałtycki

Prenumerata: 0-800 1500 26



Pięć tysięcy Kaszubów i ich sympatyków pozowało do rodzinnego zdjęcia na kartuskim Rynku. Blisko tysięcy z nich zażyło jednocześnie tabaki.

© Lech Parell, Sławomir Pultyn, Jerzy Rados/Desperados Entertainment www.desperados.pl
Fot. A. F. Dariusz Kula - Studio

Zdjęcie i plakat

We wrześniu ukaze się kolorowy plakat z uwiecznionymi na zdjęciu Kaszubami (będzie to inne ujęcie aniżeli to publikowane na łamach „Dziennika” - bez uniesionych rąk) i z nazwiskami uczestników tego wydarzenia, którzy wypełnili zamieszczony w minioną sobotę na naszych łamach kupon. Osoby, które chciałyby jeszcze unieść swoje nazwisko w podpisie pod fotografią mogą jeszcze nabyć sobotni „Dziennik Bałtycki” w redakcji w Kartuzach.

Od wtorku w wydaniu kaszubskim „Dziennika Bałtyckiego” publikujemy fragmenty wspólnego zdjęcia Kaszubów. Kolejna jego część już jutro.

Zdjęcie Kaszubów można również oglądać w Internecie na stronie www.kartuzy.naszemiasto.pl. Osoby, które znalazły się na zdjęciu mogą również wpisać swoje dane do Internetu.

Rodzinne Zdjęcie Kaszubów

Rodzinne Zdjęcie
KASZUBÓW



Organizatorzy



naszemiasto.pl

WIECZÓR
wybrzeża

Dziennik Bałtycki

desperados
ENTERTAINMENT

Sponsorzy



Patronat honorowy
wicemarszałek Senatu RP - Donald Tusk
Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie - prezes Brunon Synak
burmistrz Kartuz - Kazimierz Borzestowski

Apteka
przy Rynku

Lichnowy. Setne urodziny Felicji Kozakiewicz

Zaśpiewali jej 200 lat!

Felicja Kozakiewicz z Lichnow 15 sierpnia hucznie obchodziła setne urodziny. Wzruszona jubilatka nie kryła łez, kiedy wójt Zbigniew Szczepański zaintonował 200 lat.

Uroczystości urodzinowe rozpoczęły się już rano w lichnowskim kościele. Ks. Andrzej Kuczyński odprawił mszę św. za zdrowie stulatki.

Państwo Kozakiewiczów wszystkich gości przyjęli w domu. Jubilatka, ze względu na zły stan zdrowia, nie wychodzi z mieszkania. Gości przyjęła zatem w zaciemnym domowym. Życzenia złożyły pani Felicji dzieci ze szkoły w Lichnowach. Delegacja gospodyń wiejskich obdarowała ją olbrzymim bukietem ze stu pąsowych róż. Kwiaty wraz z serdecznymi życzeniami składali sędziwej jubilatce wszyscy zgromadzeni goście, wśród których były także władze gminne.

Felicja Kozakiewicz urodziła się w Kurzeńcu koło Lwowa. Po II wojnie światowej wraz z mężem Wiktorem osiedliła się w Lichnowach. Bilans jej życia to dziewięcioro dzieci, dziesięcioro wnuków, czternaścioro prawnuków i troje praprawnuków oraz... kilkadziesiąt lat pracy w gospodarstwie. Doświadczona jubilatka mieszka na-



Życzenia Felicji Kozakiewicz składa Lidia Szczepańska z USC w Chojnicach. Na swoją kolej czeka wójt Zbigniew Szczepański

Fot. Justyna Myszk

dal w Lichnowach wraz z synem i synową.

- Mama jest schorowana, nie wychodzi z domu, ale bardzo cieszyła się z dzisiejszej uroczystości. W ogóle nie widzi, ale słuch ma bardzo dobry. Dlatego najwięcej rozrywki dostarcza jej radio - ciepło mówi o teściowej Stanisława Kozakiewicz.

Dołączamy się do gratulacji i życzymy pani Felicji 200 lat.

(JM)



Delegacja Koła Gospodyń Wiejskich z koszem 100 róż dla jubilatki. Obok pani Felicji synowa, Stanisława.

Fot. Justyna Myszk

W skrócie

Święto u Skiby



Podczas sobotniej degustacji Katarzyna Czapińska i Maria Beller częstowały klientów wędlinami. Smakuje Gerard Drązkowski.

Fot. Justyna Myszk

CHOJNICE. W sierpniu jubileusz 10-lecia istnienia święcą Zakłady Mięsne Andrzeja Skiby. Firma zatrudniająca na początku działalności kilka osób przeistoczyła się w duże przedsiębiorstwo, działające na całym Pomorzu. Pracuje tu 400 osób. Są to mieszkańcy Chojnic, Czerska oraz wszystkich innych miejscowości, na terenie których spotkać można firmowe sklepy Andrzeja Skiby. Obecnie jest ich 23, między innymi w Nakle, Słupsku czy Bydgoszczy. W regionie jest też sześć hurtowni pracujących pod tym samym szyldem. Z okazji jubileuszu firma przygotowała dla swoich klientów nie lada gratkę. Przez cały lipiec klienci układali listę 10 przebojów towarowych. Wybrane produkty można było kupić jednego dnia w sklepach firmowych Skiby po znacznie obniżonej cenie.

(JM)

REKLAMA

Galwanizernia
Galpol

oferuje usługi w zakresie

- CYNKOWANIA
- MIEDZIOWANIA
- TRAWIENIA MIEDZI
- CHROMOWANIA
- NIKLOWANIA
- SREBRZENIA

• CYNKOWANIA - WYKONANIE MORSKIE

Gdańsk, ul. Wałowa 63 (tereny ELMÖRU)

tel. (058) 763 18 04

fax (058) 763 18 05

R-110804/1013

NOWATOR *Papier i Poligrafia*
Spółka z o.o.

ARTYKUŁY
BIUROWE
i SZKOLNE

**najtańsze
zeszyty**

Kartuzy, ul. Dworcowa 7
Kościerzyna, ul. Kościelna 15

Zapraszamy

R-10356/A/918

„Zdrojewscy” Produkty z wibroprasy

KOSTKA BRUKOWA
PUSTAKI ALFA ■ BŁOCZKI BETONOWE

MATERIAŁY BUDOWLANE PAPA
CEGLA-STYROPIAN

Stężyca
Tel. 684-34-34

ceny producenta

Atesty transport z HDS
Wysoka jakość niska cena

R-3024/D/890

Tylko 496 PLN miesięcznie*

Škoda Fabia

cena samochodu: 30 690 PLN
wkład własny: 6138 PLN
okres kredytu: 72 miesiące



ŠkodaKredyt



*) kredyt denominowany w EURO wg kursu 1EUR=3,6PLN

AUTO PARK
Z. i J. Szczepiński

ul. Chojnicka 57, 77-400 Złotów
tel. 0672634010; 0672635665

R-10356/A/918

MAKRO-BUD

makrobud@poczta.onet.pl

www.makro-bud.com.pl

pon.-pt. 8.00-17.00, soboty 9.00-13.00

Pruszczyk Gd., ul. Obrońców Westerplatte 1A

tel./fax (058) 77-33-551, 77-33-552

Oddział Żukowo, ul. Kościelna 9, (058) 681-82-56

Oddział Tczew, ul. Głowackiego 11, (058) 532-19-90

BUD-MOR Władysławowo, ul. Łąkowa 4,

tel./fax (058) 774-58-55

BORGA

BLACHODACHÓWKI

*poliester od 17,99 zł/m²

*plastisol od 24,99 zł/m²

*poliester mat od 21,99 zł/m²

Raty Kredyty

DACHÓWKA CERAMICZNA od 25 zł/m²

BITUMICZNA PŁYTA FALISTA od 15,50 zł/m²

NAJWIĘKSZY WYBÓR POKRYĆ DACHOWYCH

I AKCESORIÓW, OKIEN DACHOWYCH,

ORYNOWANIA, ŁATY, WIĘZBY DACHOWE

NA WYMIAR R-10629/A/1154

Od projektu do zamieszkania

**KOMPLEKSOWA BUDOWA
DOMÓW JEDNORÓDZINNYCH**

- Przygotowanie inwestycji, projekt, budowa, wykończenie,
- Obsługa geodezyjna, architektoniczna,
- Remonty i modernizacja mieszkań oraz domów,
- Szybki czas realizacji inwestycji.



**MAR-GO PRZEDSIĘBIORSTWO
BUDOWLANE**

Biuro sprzedaży: 81-524 Gdynia-Orłowo, ul. Świętopełka 59a

www.margopb.com.pl

R-10022/A/94



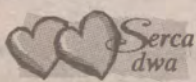
**P
O
L
E
C
A
M
Y:**

- NASIONA KWIATÓW, WARZYW I TRAW
- KRZEWY I DRZEWKA OZDOBNE
- OCZKA WODNE I FONTANNY
- KOSIARKI DO TRAWY
- GLEBOGRYZARKI I MIKROCIĄGNIKI
- PIŁY SPALINOWE I ELEKTRYCZNE
- **PROJEKTOWANIE ZIELENI
I WYKONAWSTWO**

TUCHOŁA, ul. ŚWIECKA
CZŁUCHÓW, ul. SZCZECIŃSKA 16
CHOJNICE, ul. SKŁADOWA 9
tel./fax (052) 39 729 76
tel. 39 791 83 lub 39 791 84

R-3425/A/1416

KUPON



Jesteś samotny, chcesz poznać przyjaciela, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem. ANONSE ZE ZDJĘCIEM BĘDĄ PUBLIKOWANE W PIERWSZEJ KOLEJNOŚCI (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na publikację fotografii w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem).

Młody, 31-letni kawaler, bez nałogów, szatyn, o niebieskich oczach, 175 cm wzrostu, 73 kg, o wszechstronnych zainteresowaniach. Chwilowo przebywam w ZK. Pragnę poznać czułą, wrażliwą, wyrozumiałą kobietę, która pomoże mi odnaleźć siebie. Oczekuję na listy od poważnych kobiet (mogą mieć dziecko). Proszę o foto i numer telefonu, który przyspieszy kontakt.
sygn. 979

Samotny, 31-letni brunet, 170 cm wzrostu, 62 kg, kawaler z poczuciem humoru, sympatyczny, uczciwy, lubiący spacerować i ciepło domowe, pozna panią do lat 35, która poważnie myśli o założeniu rodziny, ceniącą szczerość, uczciwość, pogodną, wyrozumiałą. Foto mile widziane.
sygn. 980

Niezależna pod każdym względem, jeszcze interesująca, nawiąże kontakt z niepalącym, kulturalnym, wykształconym, raczej wysokim panem około 70.
sygn. 981

Mam na imię Olek, 170 cm wzrostu, niebieskie oczy, jestem bardzo wesołym trzydziślatkiem. Pragnę poznać panią z poczuciem humoru, biorącą życie takim jakim jest. Foto mile widziane. Czekam na listy z Trójmiasta i okolic.
sygn. 982

Mam 27 lat, 175 cm wzrostu, 70 kg wagi, jestem ciemnym blondynem o niebieskich oczach, wygląd przeciętny. Poszukuję dziewczyny, która nie szuka przygód i sponsora. Jeżeli czujesz się samotna, to napisz. Odpowiem na każdy list. Numer telefonu i foto mile widziane. Samotny z Kaszub.
sygn. 983

Jestem 30-letnim, wolnym, niezależnym i wykształconym facetem, który pragnie poznać ładną dziewczynę z Trójmiasta lub okolic, inteligentną, odpowiedzialną, pozbawioną obłudy. Jestem oddanym przyjacielem, umiem kochać i pragnę być kochany. Jeśli jesteś wrażliwa, uczynna i poważnie myślisz o przyszłości, mogę ofiarować ci stałość i poczucie bezpieczeństwa. Zdjęcie i nr telefonu przyspieszą kontakt.
sygn. 984

Rencistka lat 60, puszysta, o miłej twarzy i sercu, spokojny charakter. Poznam tego jednego na resztę życia, samotnego, z mieszkaniem, może być starszy o parę lat, ale za to musi mieć wspaniałe i oddane serce, bez nałogu alkoholowego. Jeśli lubisz szczupłą kobietę, to pomóżesz mi schudnąć, a ja oddam Ci bezgranicznie swoje serce za chwilę spokoju i szczęścia przy Twoim boku.
sygn. 985

Przystojny kawaler, 35 lat, 176 cm wzrostu, posiadający dobrą pracę, niezależny finansowo i mieszkaniowo, katolik, bez nałogów, pozna kobietę do lat 40 z okolic Słupska, która z odwagą zechce ze mną dzielić wspólny los (Słupsk lub okolice).
sygn. 986

Przystojny, kulturalny kawaler, wysoki brunet, 42 lata, niezależny materialnie, o miłym, delikatnym i opiekuńczym

charakterze, bez zobowiązań i nałogów pozna wysoką, wykształconą, atrakcyjną panią.
sygn. 987

Ciemnowłosa mama 5-letniego chłopczyka, 30 lat, 174 cm wzrostu, szczupła, niebrzydka, lecz nieco zakompleksiona, nieglupia, z poczuciem humoru. Rozważna i romantyczna. Szukam mężczyzny opiekuńczego, zaradnego, takiego do tańca i do różańca. Nienadużywającego alkoholu i niekaranego. Napisz - bo jestem różą czekającą na swojego Małego Księcia - może Ty nim będziesz?
sygn. 988

Mam 27 lat, jestem samotnym, czułym mężczyzną, wysportowanym, bez rażących nałogów. Pragnę poznać wyrozumiałą, szczerą kobietę szukającą miłości tak jak ja. Odpowiem listownie.
sygn. 989

Jestem rozwódką, mam 40 lat, 16-letnią córkę. Jestem zadbaną, chyba atrakcyjną, z dużym poczuciem humoru. Lubię dobrą muzykę i książkę. Chciałabym poznać pana w wieku 40-46 lat, wzrost od 175 cm, zadbanego, z poczuciem humoru, możliwie bez nałogów, o podobnych zainteresowaniach.
sygn. 990

Optymistka, pogodnego usposobienia, atrakcyjna 49-latką z młodą duszą (164/55), pozna pana opiekuńczego, czulego, ceniącego sobie szczerość, niezależnego finansowo, zmotoryzowanego, wzrost min. 175 cm, mającego jeszcze ochotę na życie.
sygn. 991

Wysoki 24-letni szatyn o oczach piwnych, obecnie przebywający w ZK, szuka prawdziwej miłości na stałe. Jeżeli nie przeszkadza Ci ten fakt i chcesz mnie poznać, napisz. Wiek i uroda nie mają dla mnie znaczenia.
sygn. 992

22-letni, dość dobrze zbudowany (182/79) szatyn, tolerancyjny, z dużym poczuciem humoru pozna swoją drugą połówkę. Obecnie przebywam w ZK, chciałabym jednak dodać, że nie wszyscy przebywający za kratkami, to zbrodnie i zdeprawowani, zli ludzie. Proszę napisz, a postaram się Ci to udowodnić (wiek nie gra roli).
sygn. 993

Skorpion, blondyn, niebieskooki, 168 cm wzrostu. Poszukuję kochającej kobiety do lat 40 wraz z dzieckiem. Jestem szczerzy, ale czasowo przebywam w ZK. Nie mam jeszcze przyjaciół na dobre i złe. Nie piszę, jaka kobieta jest w moim typie - o tym zadecyduje serce. Foto i telefon mile widziane. Decyzja należy do Ciebie.
sygn. 994

Mam na imię Andrzej, jestem spod znaku Bliźniąt, mam 33 lat, bez nałogów. Mile widziane panie z dzieckiem. Proszę o foto (do zwrotu).
sygn. 995

Młody, 32-letni kawaler, samotny, ciemny blondyn o mocno wysportowanej sylwetce, zaradny, o szerokich zainteresowaniach poszukuje młodej (do 40 lat) pani, wdowy lub rozwiedzionej, poważnie myślącej o życiu i trwałym związku, uczciwej i wyrozumiałej, o szczupłej sylwetce.
sygn. 996

Kobieto! Czujesz się samotna? Nie musisz być gwiazdą. Wiek, wygląd i stan majątkowy nie mają znaczenia. Możesz być ze wsi lub miasta. Jeżeli lubisz pisać listy, a jeszcze bardziej je otrzymywać - napisz. Cel - nawiązanie nowych znajomości. Napisz kilka słów o sobie, odpowiem na każdy poważny list. Jestem blondynem spod znaku Skorpiona.
sygn. 997

Lato
z Dziennikiem

Swornegacie. Festyny rekreacyjne

Na wodzie i lądzie

Wiejski Dom Kultury w Swornychgaciach zorganizował w ubiegły czwartek Dzień Neptuna, natomiast w sobotę odbył się festyn przy plaży w amfiteatrze.

Czwartkowe popołudnie przebiegało pod znakiem konkurencji wodnych, rozgrywanych na przystani Ośrodka Wypoczynkowego Jósk. Był to przecież Dzień Neptuna.

Sportowa rywalizacja

Wszyscy chętni mogli wykazać się umiejętnościami w wiosłowaniu i udzielaniu pomocy tonącemu. W wyścigu australijskim zwyciężyli: Sławomir Krysiak i Krzysztof Pazdyk. Wyścigi łodzi wiosłowych wygrał Mateusz Jądzewski przed Dawidem Szulcem i Sławomirem Kręckim. Kolejną konkurencją były wyścigi rowerów wodnych, w której pierwszą lokatę „wypedałowali” sobie Piotr Pryga i Kamil Łomiński. Drugie i trzecie miejsca zajęli kolejno: Mateusz Szulc z Piotrem Jankowskim oraz Krzysztof Pazdyk ze Sławomirem Krysiakiem. Najlepszymi wiosłarzami na szalupach okazali się Krzysztof Pazdyk i Andrzej Kontek, wyprzedzając Dawida Gwiazdę z Wojciechem Kakiem oraz Piotra Germanowicza i Juranda Smolicza. W konkurencji rzucania kołem na odległość najchętniej zmagali się najmłodsi uczestnicy zabawy, którzy przekonali się, że ratownicy wodni muszą wykazać się nie lada zręcznością. Ostatecz-



Atrakcją dla najmłodszych była możliwość trzymania strażackiej sikawki. Do polewania ustawiła się długa kolejka.

nie jednak zwyciężył Dominik Skonieczny. Natomiast Dawid Blok najszybciej dotarł do mety na bączku, czyli małej łódce z jednym wiosłem. Zwycięzcy poszczególnych konkurencji otrzymali w nagrodę następnego dnia rejs Wielkim Trenem - piękną dwumasztową łodzią, którą można zobaczyć tylko i wyłącznie w Swornychgaciach.

Na lądzie

Kolejny dzień pełen atrakcji Wiejski Dom Kultury zorganizował w sobotę popołudnie. Zarówno mieszkańcy Swornychgaci, jak i turyści, chętnie brali udział w konkurencjach



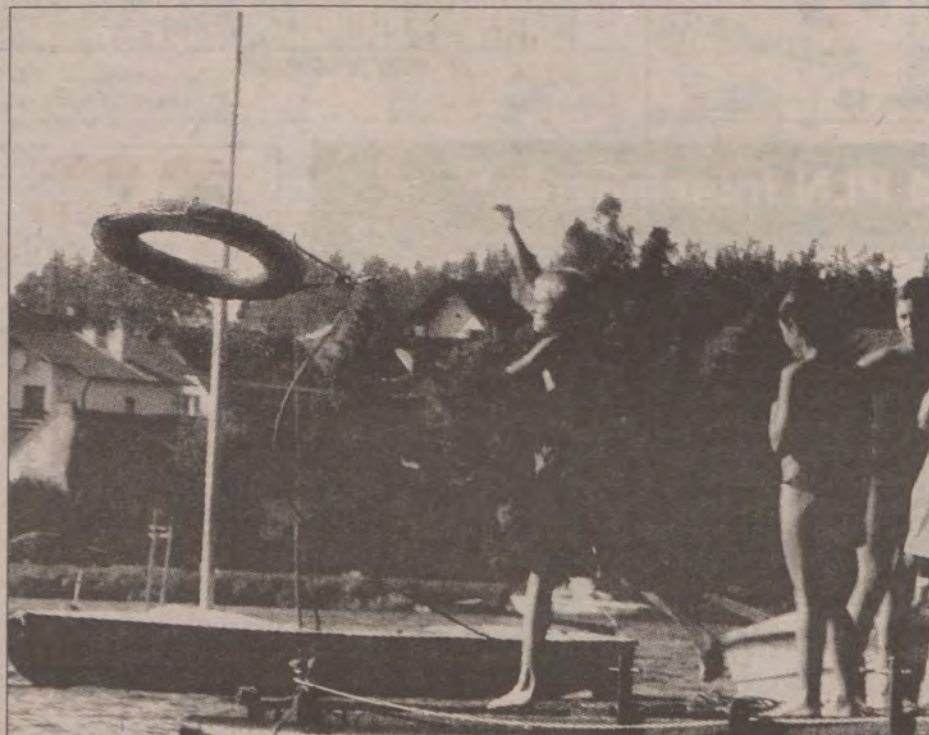
Jagoda Jakubowska i Zuzia Romanek dzielnie walczyły o trzecie miejsce w przeciąganiu liny.

sprawnościowych. Tytuł mistrza skakanki przypadł Jagodzie Jakubowskiej, która pokonała Angelikę Kak i Julię Jankowską. Pierwsze miejsce w przeciąganiu liny wywalczyła para: Dominika Romanek i Małgorzata Jakubowska spośród drużyn żeńskich,

natomiast Jacek Głowczewski i Wojciech Kak w kategorii mężczyzn. Kolejne lokaty zdobyły drużyny: Olga Górecka z Alicją Łukowicz oraz Zuzia Romanek z Jagodą Jakubowską. Zwycięskie drużyny męskie to Dawid Blok z Maciejem Maćkowiakiem oraz Sławomir Kręcki z Sylwestrem Gwiazdą. Wiele emocji wśród zgromadzonej na plaży publiczności wzbudziła konkurencja dla pań, polegająca na jak najszybszym nawinięciu sznurka na patyk, do którego przymocowano kamień. Po wielu perypetiach i przerwach w rywalizacji, spowodowanych trudnościami technicznymi, takimi jak odwiązanie się kamienia, zwyciężyła pani Wasilewska. Najbardziej jednak widowiskową częścią imprezy był pokaz jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej, która w mgnieniu oka ugasiła pozorowany pożar. W amfiteatrze natomiast publiczność bawiła się z kabaretem Ciacho z Ciechocina oraz grupą taneczną z klubu Astra z Koszalin.

(ms)

Zdjęcia Maria Sowisło



Kołem ratunkowym rzuca Adam Kurs.

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej, oznacz list numerem jej sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas (Serca dwa, Dziennik Bałtycki, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk).

Wszystkich Czytelników zainteresowanych rubryką „Serca dwa” zapraszamy do sobotniego wydania „Dziennika Bałtyckiego”, gdzie również publikujemy anonse.

Odry. Program odnowy wsi

Na początek festyn

Ponad 140 kilogramów wędzonego pstrąga ze znakomitych stawów hodowlanych z okolic Odrów rozdano gościom festynu w Wojtalu koło Odrów. Odrzy chcą promować się w naszym regionie jako Kraina Pstrąga.

Na festynie inauguracyjnym uczestnictwo sołectwa w programie „Odnova wsi pomorskiej” wzięło udział ponad tysiąc osób z gminy Czersk i okolicznych miejscowości. Organizacji imprezy podjęła się grupa mieszkańców.

Zauważeni w Gdańsku

Odrzy jako jedna z wielu wiejskich miejscowości Pomorza została zauważona w Urzędzie Marszałkowskim w Gdańsku. Mieszkańcy Odrów z własnej inicjatywy założyli stowarzyszenie, aby ratować miejscową podstawówkę, która miała być zamknięta. Od 1 września sami będą prowadzić szkołę w ramach ministerialnego programu pn. „Mała szkoła”.

Teraz mieszkańcy Odrów posiadają opracowany przez siebie dalekowzroczny, dziesięcioletni plan odbudowy wsi. Projekty te w Gdańsku bardzo się spodobały i zostały nagrodzone finansowym grantem - 8,5 tys. zł.



W czasie festynu można było wziąć udział w loterii. Dochód z niej przeznaczono na remont szkoły. Szczęścia próbują Arek i Faustyna Długosz z Szafamajów. Obok stoją: Mateusz i Michał Kamińscy z Pszczółek. W głębi tata, Piotr Kamiński.

Przykład dla innych

Festyn w Odrach był pierwszym krokiem pokazującym sąsiadom i okolicznym społecznościom, jak wiele można zdziałać wspólnymi siłami. Do organizacji festynu włączyło się wielu ludzi, każdy odpowiadał za inny z licznych punktów imprezy. Państwo Teresa i Gwidon



Barbara Urbańska inspektor ds. oświaty UM w Czersku dostaje gazetę od Anny Klaman z czerkskiej redakcji „Dziennika”.

Grubczakowie w ciągu kilku godzin sprzedali ponad tysiąc losów w loterii fanowej, w której dzięki licznym sponsorom można było wygrać wiele interesujących nagród. Co najważniejsze jednak, zebrano tym samym 3 tys. zł, które zostaną przeznaczone na remont szkoły. Do organizacji włączył się również miejscowy ksiądz proboszcz, Zbigniew Straszewski. Pomiędzy licznymi obowiązkami znaleźli czas, aby w trakcie zabawy potańczyć ze swoimi parafiankami.

Na mieszkańców czekały liczne atrakcje. W potyczkach rodzinnych o puchar sołtysa zwyciężyli Dariusz i Mariola Osowsky z Odrów, a Gabriela Niesiołowska z Mokrego okazała się najlepszym sołtysiem. Były też zawody strażackie i konkursy dla dzieci.

Potyczki i nagrody

Na mieszkańców czekały liczne atrakcje. W potyczkach rodzinnych o puchar sołtysa zwyciężyli Dariusz i Mariola Osowsky z Odrów, a Gabriela Niesiołowska z Mokrego okazała się najlepszym sołtysiem. Były też zawody strażackie i konkursy dla dzieci. Jerzy Fijas, burmistrz Brus był fundatorem nagród w konkursie wiedzy o znajomości rezerwatu archeologicznego „Kręgi Kamienne”. Nie próżnowała również nasza redakcja, która w ciągu kilkunastu minut rozdała 200 egzemplarzy „Dziennika Bałtyckiego”.

(Kl)

Zdjęcia Robert Ważyński



Najlepsi w konkursie wiedzy o kamiennych kręgach otrzymali gadżety „Dziennika Bałtyckiego”. Hulajnogę, koszulkę i podkładkę pod myszkę komputerową wygrał Dominik Dyczek z Wiecka, którego do konkursu przygotował tata, Henryk. Obok Dominika stoi jego siostra Maria. Pierwsza od lewej to Agnieszka Wasiniewska z Odrów, która wygrała koszulkę i kubeczek. Po prawej stoi Magdalena Reding z Gotelpia. Jej wiedza została też nagrodzona koszulką i kubeczkiem.

Opinie

Włodarzy gminy i mieszkańców Odrów zapytaliśmy, jak widzą szanse związane z programem odnowy wsi.

Zmiany na lepsze

Ewa Łosińska

z wykształcenia
nauczycielka,
obecnie pracuje w sklepie



Fot. Anna Klaman

- Uważam, że Odrzy z roku na rok zmieniają się nie do poznania. Pięć lat temu sprowadziłam się tutaj z Pruszcza Gdańskiego. Wydaje mi się więc, że łatwiej jest mi obserwować zachodzące w tej miejscowości zmiany. Tych zmian jednak by nie było, gdyby nie ci wspaniali ludzie, którzy tu żyją. Mam na myśli naszego rewelacyjnego, energicznego ks. proboszcza, Zbigniewa Straszewskiego czy sołtysa, Zbigniewa Wojtala. Gdyby tych ludzi zabrakło, to nie udało by się tutaj wprowadzić pilotażowego programu odnowy wsi.

Sukces społeczności

Marek Jankowski
burmistrz Czerska



Fot. Robert Ważyński

- Wydaje się nam, iż organizacja tego festynu dowiodła, że udział w programie Odnova Wsi Pomorskiej rzeczywiście scementuje jeszcze głębiej tę społeczność. Mieszkańcy już teraz dowiedli, że potrafią samodzielnie stawiać sobie i wytyczać realne cele. Festyn jest pierwszym dowodem na to, że odrzanie potrafią się zebrać i rewelacyjnie, przy niewielkiej pomocy ze strony Urzędu Miejskiego, dopiąć wszystkiego na ostatni guzik. Na festyn przybyła masa gości z okolicznych miejscowości. Przyjechali, bo zapewne chcieli zobaczyć jak osiągnąć sukces. Odrzanom wiele już się udało zrobić i już teraz zasługują na pilniejszą uwagę tych, którzy chcą iść w ich ślady.

Zostaliśmy docenieni

Zbigniew Wojtala
sołtys Odrów



Fot. Anna Klaman

- Cieszymy się, że nasza miejscowość została włączona do tego programu. Zostaliśmy docenieni ze względu na to, że charakteryzujemy się sporą dozą cenionej społecznej inicjatywy. Dostrzeżono dobrze opracowany projekt oraz dziesięcioletni plan przebudowy naszej wsi. Dostaliśmy na to pieniądze. Wydaje mi się, że dowiedliśmy iż jesteśmy wartym dialogu partnerem i w kolejnych latach funkcjonowania tego programu zostaniemy również zauważeni i nagrodzeni pokazniejszymi niż obecnie grantami finansowymi.

Realna szansa

Bożena Sumionka
lider Programu Odnova Wsi
Pomorskiej w Odrach



Fot. Anna Klaman

- Bardzo dużo pracy i czasu poświęciliśmy wszyscy na udział w programie. Liczymy, iż z tym projektem nie łączą się tylko same idee, lecz realne szanse na zmianę. Zależy nam bardzo na tym, aby Odrzy zostały docenione w wielu wymiarach. Pracy jeszcze przed nami bardzo dużo. Teraz trzeba będzie się skonsolidować i rozpocząć starania o pieniądze. Można ich szukać w wielu fundacjach, ośrodkach pomocowych, trzeba tylko składać tam wnioski. Na szkoleniach w których uczestniczyliśmy pokazano nam jak pisać wnioski z prośbą o dotację. Już niebawem zamierzamy więc złożyć samodzielny wniosek o przyznanie nam środków z Fundacji Batorego.

W skrócie

■ Bez pracy

POWIAT CHOJNICKI. Powiatowy Urząd Pracy w Chojnicach zarejestrował w lipcu 798 bezrobotnych. W sumie bez pracy w powiecie jest 9990 osób, w tym 5657 kobiet. Prawo do zasiłku ma 2533 pozostających bez pracy. Z rejestrów PUP ubyto natomiast 679 bezrobotnych. 192 osoby podjęły pracę stałą, 181 okresową. 196 osób skreślono z list z powodu niestawienia się w wyznaczonym terminie w Biurze Pracy. 37 osób dobrowolnie zrezygnowało ze statusu bezrobotnego. W lipcu Powiatowy Urząd Pracy dysponował 136 ofertami pracy. Prowadził również działania na rzecz przeciwdziałania bezrobociu. Do prac interwencyjnych zatrudniono 24 osoby, do robót publicznych - 52, staże absolwenckie odbywało pięć osób. Czterem udzielono pożyczek na rozpoczęcie działalności gospodarczej. Ze szkoleń skorzystało dziesięciu bezrobotnych. (oprac. ola)

■ Zabawa dla mieszkańców

CHOJNICE. Jutro o godz. 16 rozpocznie się festyn-osiedlowy dla mieszkańców osad bytowych. Impreza odbędzie się przy świetlicy przy ul. Jabłoniowej. Od godz. 16 do 19 zaprezentuje się Gabinet Promocji Zdrowia. Od godz. 18 organizatorzy planują gry, konkursy i zabawy dla dzieci. Nie zabraknie też wojskowej grochówki. Festyn zakończy zabawa taneczna. (ola)

■ Pomoc dla powodzian

BRUSY. Zarząd Miasta w Brusach zainicjował akcję zbierania datków na rzecz osób poszkodowanych podczas powodzi, które miały miejsce w ostatnich tygodniach i spowodowały ogromne straty zwłaszcza na terenach wiejskich. Radni, sołtysi, pracownicy Urzędu Miejskiego w Brusach oraz mieszkańcy proszeni są o dokonywanie wpłat w biurze Rady Miejskiej, pokój nr 10 UM, w Brusach. (ola)

Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 60 26

Konkursy dla Prenumeratorów

Wielki konkurs na najlepszą nazwę basenu trwa. Państwa zadaniem jest wymyślenie nazwy dla obiektu powstającego w Ośrodku Przygotowań Olimpijskich w Cetniewie. Główną nagrodą jest weekendowy pobyt w tym ośrodku.

Do 10 września trzeba przesłać propozycję nazwy. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 12 września, a 14 września, na łamach Klubu Prenumeratora podamy nazwisko zwycięzcy. Nagrodą będzie zaproszenie na uroczystość nadania nazwy basenowi pod koniec września oraz weekendowy pobyt dla dwóch osób w Cetniewie z możliwością korzystania ze wszystkich obiektów ośrodka (basen, jacuzzi, korty tenisowe, sale treningowe, rowery). Z oferty będzie można skorzystać do końca października. (KP)

Dla wakacyjnych Czytelników

Już za miesiąc ktoś z naszych Prenumeratorów wyjedzie nad ciepłe, malownicze morze. Do Grecji wybierze się jedna z osób, które od czerwca do końca sierpnia mają wykupioną prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”. Każda z nich weźmie udział w losowaniu dwuosobowego wyjazdu nad Morze Śródziemne. Wycieczka do Grecji odbędzie się w terminie 16-29 września br. Organizatorem jest Greckie Biuro Turystyczne Partenon z siedzibą w Gdańsku. Mieści się ono przy ul. Politechnicznej 7 w pawilonie 23. Osoby, które chcą wygrać nagrodę powinny przesłać do nas kartkę pocztową ze zgłoszeniem (imię, nazwisko, adres oraz telefon) w terminie do 10 września. Nasz adres: Dział Marketingu „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk, z dopiskiem „Grecja”. (KP)

W prenumeracie taniej

Przypominamy Państwu, że ceny gazet w prenumeracie są o ponad jedną trzecią niższe niż w kiosku.

- 1 mies. - 16,5 zł
- 2 mies. - 32,5 zł
- 3 mies. - 48,5 zł
- 6 mies. - 96 zł
- 12 mies. - 192,5 zł

Rozmaitości

Powiat chojnicki. Rubryka cukrzyka

Poważne powikłania

Předstawiamy dziś kolejne informacje dla cukrzyków. Kontynuujemy temat powikłań towarzyszących tej chorobie. Do najważniejszych z nich zaliczamy: neuropatię i makroangiopatię. Jak dowodzą badania uniknięcie ich jest możliwe i często kończy się sukcesem.

Neuropatia

Są to zmiany w układzie nerwowym wywołane przez cukrzycę. Neuropatia wynika ze zmian w małych naczyniach krwionośnych zapośredniczonych przez tkankę nerwową oraz z zaburzeń metabolizmu tej tkanki. Najczęstszą postacią tego powikłania jest polineuropatia obwodowa, charakteryzująca się zaburzeniami czucia, pieczeniem i paleniem skóry, uczuciem mrowienia i mrowienia oraz bólami nasilającymi się w noc. Czuć znikają zazwyczaj w dłoniach i stopach. Jedyną skuteczną metodą zwalczania i zapobiegania neuropatii obwodowej jest intensywne, wieloletnie leczenie cukrzycy. Powikłanie to może także dotyczyć autonomicznego układu nerwowego. Objawia się ona wtedy zaburzeniami funkcji pęcherza moczowego i rytmu wypróżnień oraz potliwością. Chorzy na cukrzycę powinni zgłaszać się na badania neurologiczne przynajmniej raz na dwa lata.



Chorzy na cukrzycę mogą korzystać z porad w Gabinetzie Promocji Zdrowia w Centrum Medycznym przy ul. Kościarskiej w Chojnicach. Szefową gabinetu jest Katarzyna Karpus.

Fot. Maria Sowis

Makroangiopatia

Są to zmiany miażdżycowe w dużych i średnich naczyniach tętniczych, szczególnie wieńcowych i mózgowych oraz kończyn dolnych. Zmiany te prowadzą do powstania charakterystycznych zespołów chorobotwórczych. Na skutek tego powikłania chorzy na cukrzycę mogą w ogóle nie odczuwać bólów wieńcowych. Często spotykane są więc bezbólowe zawały mięśnia sercowego. Dlatego tak ważne jest okresowe badanie EKG w celu wczesnego wykrycia zmian niedokrwienych w sercu. Z kolei miażdżycy naczyń mózgowych

może doprowadzić do niedokrwiennego zawału mózgu. Zmiany miażdżycowe w obrębie tętnic podudzia i stopy mogą doprowadzić do zaburzeń ukrwienia kończyn dolnych, objawiających się bólami podczas chodzenia. U chorych na cukrzycę łatwo dochodzi do rozwoju opornych na leczenie zmian zgorzelinowych, które są przyczyną amputacji kończyn.

Unikamy powikłań

Aby zapobiec powikłaniom, chory na cukrzycę powinien realizować i przestrzegać zalecenia lekarza dotyczące terapii, diety, samokontroli oraz aktywności

fizycznej. Należy też regularnie zgłaszać się na badania i wizyty kontrolne, dbać o normalizację masy ciała, pielęgnować stopy, kontrolować ciśnienie tętnicze i przede wszystkim zrezygnować z nałogów.

Informacje dla cukrzyków zostały opracowane przez Katarzynę Karpus i Sabinę Budkiewicz z Gabinetu Edukacji i Promocji Zdrowia, dr Jacka Szalewskiego z Poradni Diabetologicznej przy Przychodni Lekarskiej Eskulap w Chojnicach oraz Miejsko-Gminne Polskie Stowarzyszenie Diabetyków w Chojnicach i firmę farmaceutyczną Aventis.

(Oprac. ms)

Gmina Chojnice. Przed rokiem szkolnym

Dojazd dzieci do szkół

Zgodnie z obietnicą prezentujemy rozkład jazdy autobusów Miejskiego Zakładu Komunikacji i Przedsiębiorstwa Państwowej Komunikacji Samochodowej dowożących dzieci do szkół w gminie Chojnice.

Oto planowane trasy i godziny przejazdów:

■ **Czarłomie (7.30)** - Jarcewo - Chojniczki - Charzykowy. Przyjazd do szkoły w Charzykowach godz. 7.45, odjazd po lekcjach godz. 12.30 i 14.40.

■ **Małe Swornegacie (7.18)** - Charzykowy. Przyjazd do szkoły w Charzykowach godz. 7.33, odjazd po lekcjach godz. 12.45 i 14.45.

■ **Działki Metalowiec (7.42)** - Charzykowy. Przyjazd do szkoły w Charzykowach godz. 7.50, odjazd po lekcjach godz. 12.40 i 14.25.

■ **Kłosnowo (7.10)** - Powalki Dworzec - Powalki - Kłodawa. Przyjazd do szkoły w Kłodawie godz. 7.20, od-

jazd po lekcjach godz. 11.35 i 13.05.

■ **Krojanty (7.13)** - Kłodawa. Przyjazd do szkoły w Kłodawie godz. 7.23, odjazd po lekcjach 11.35 i 13.05.

■ **Ostrowite Agra (7.45)** - Lichnowy. Przyjazd do szkoły w Lichnowach godz. 7.55.

■ **Lichnowy wybudowanie pod Chojnice (7.40)** - Lichnowy. Przyjazd do szkoły w Lichnowach godz. 7.45, odjazd po lekcjach godz. 13.40.

■ **Moszczenica (7.16)** - Doręgowice - Niezychowice. Przyjazd do szkoły w Niezychowicach godz. 7.30, odjazd po lekcjach godz. 12.23 i 13.56.

■ **Kruszka (7.13)** - Jezioraki - Nowa Cerkiew Skrzyżowanie - Nowa Cerkiew. Przyjazd do szkoły w Nowej Cerkwi godz. 7.35.

■ **Szlachetna (7.06)** - Nowa Cerkiew. Przyjazd do

szkoły w Nowej Cerkwi godz. 7.35.

■ **Lotyń (7.25)** - Sternowo - Nowa Cerkiew. Przyjazd do szkoły w Nowej Cerkwi godz. 7.35. Odjazd po lekcjach 12.47. Wraca przez Szlachetną, Jezioraki, Lotyń i Sternowo. Lub powrót godz. 14.31. Trasa ta sama.

■ **Angowice (7.02)** - Ogorzeliny. Przyjazd do szkoły w Ogorzelinach godz. 7.12. Odjazd po lekcjach godz. 13.12.

■ **Obkas (7.22)** - Ogorzeliny. Przyjazd do szkoły w Ogorzelinach godz. 7.40, odjazd po lekcjach godz. 14.20.

■ **Granowo (7.10)** - Racławki - Pawłowo. Przyjazd do szkoły w Pawłowie godz. 7.20, odjazd po lekcjach godz. 10.15 i 13.15.

■ **Silno (8.05)** - Pawłowo. Przyjazd do szkoły w Pawłowie godz. 8.15, odjazd po lekcjach 14.45.

■ **Kłosnowo (7.00)** - Powalki - Kłodawa - Krojanty wybudowanie - Pawłowo - Silno. Przyjazd do szkoły w Silnie godz. 7.45, odjazd po lekcjach 14.20.

■ **Nowa Cerkiew (7.34)** - Racławki - Silno. Przyjazd do szkoły w Silnie godz. 7.45, odjazd po lekcjach godz. 14.20.

■ **Pawłowo (7.25)** - Granowo - Silno. Przyjazd do szkoły w Silnie godz. 7.45, odjazd po lekcjach godz. 14.20.

■ **Angowice (7.02)** - Osiedle Słoneczne - Ogorzeliny - Obkas - Melanówko - Ogorzeliny - Sławęcin. Przyjazd do szkoły w Sławęcinie godz. 7.29, odjazd po lekcjach godz. 14.15.

■ **Lichnowy (7.00)** - Ostrowite Agra - Sławęcin. Przyjazd do szkoły w Sławęcinie godz. 7.15, odjazd po lekcjach godz. 14.15.

(oprac. ms)

ZATRUDNIĘ

CHALUPNIKÓW, kłanienie ofert pracy, zarobki do 2.500 zł miesięcznie. Informacje i dane bezpł. w biurze, 29-38, 83-300 Kartusy.

BIERYTA, renowacja, sprawy fizyczne potrzebne do pracy w ogrodzie z terenu Kartus, Żukowa, tel. 0603984-219, 0603981-29-51

KIEROWCĘ z kat. B, do lat 30, z średnim wykształceniem, znajomością obsługi komputera. Miejsce zamieszkania: Borowo, Kartusy, Żukowo. Tel. 0603981-18-96

KIEROWNIKA apteki w Wągrowie, 0601-419-196

KONSULTANTÓW poszukuje Avon, z Kociołkami i odciskami, minimum średnia wykształcenia, własny samochód - zatrudni, tel. 058552-12-36 www.4e

PRZEDSTAWICIELA handlowego, z doświadczeniem, minimum średnia wykształcenia, własny samochód - zatrudni, tel. 058552-12-36 www.4e

TAPICERZA zatrudni, tel. 058581-93-37 lub 0602366-314

CHALUPNICZKO dla każdego! Praca w domu! - Informacje i dane bezpł. w biurze, 29-38, 83-300 Kartusy, 0-22/825-69-57; 0-601/539-617; 0-601/595-618

MODE osoby do prowadzenia kampanii promocyjnej - reklamowej, sezon, stała, 058623-54-59

OSOBY na wyjazd do zbierania owoców. Już w bieżącym roku przeciętne dochody pow. 150 zł - akord. Właściciel samochodów, wyjazd bezpłatny, interwencje, Krzemienieckiej 9A Gdańsk, 058552-12-36/058341-03-66

PANNA, młoda, samotna, bez nałogów do prowadzenia domu na stałe, dam pokój, wynagrodzenie i wyżywienie, tel. 058681-29-51

PANI młoda, samotna, bez nałogów do prowadzenia domu na stałe, dam pokój, wynagrodzenie i wyżywienie, tel. 058681-29-51

PRACOWNICA fizycznej do kumia, z mieszkaniem - zatrudni, 552-81-16

PRACOWNICZKA praca stała, sezon, 058664-74-97

WSPÓŁPRACOWNICZKA w branży handlowej poszukuje. Można zachować dotychczasową pracę lub studia. Zapewniamy szkolenia. Bliższe informacje pod numerem telefonu: 058673-37-68, 0586596-316, 0586736-324

SZUKAM PRACY

KIEROWNICA B, C, świadectwo kwalifikacji, znajomość mechaniki, poszukuje pracy na terenie Kociołki lub okolic, tel. 058374-88-86

KIEROWNICA B, C, świadectwo kwalifikacji poszukuje stałej pracy na terenie Kociołki i okolic, znajomość mechaniki, tel. 058374-88-86

TECHNIK 8 lat stażu, tel. 060734-67-65

TECHNIK elektrycy, 8 lat stażu poszukuje pracy, tel. 060734-67-65

WYKONAWCA renowacji starych mebli oraz usług tapicerskich, Konarszyny k. Chojnic, tel. 058344-74-82

CHŁEPIETKA kobieta, poszukuje pracy chłopi, może być czołowe lub inne prace, tel. 058376-27-89

CHŁEPIETKA pracować na terenie drogi lub na terenie lasu, G.J. Kowale Dobra, Przedkowo

INSTALACJE elektryczne - domy, alamy i inne, solidnie, tanio, tel. 060409-41-91

WYKONAWCĘ wysoki, wykonawcę ogólnie remonty, tanio i solidnie, doświadczonego wykonawcę, tel. 060732-34-02

ZAPISKI się dzieckiem, tel. 058681-75-71

ZAPISKI się dzieckiem na terenie Kociołki, tel. 058681-75-71

ZAPISKI się dzieckiem na terenie Kociołki, tel. 058681-75-71

ZAPISKI się dzieckiem na terenie Kociołki, tel. 058681-75-71

ZAPISKI się dzieckiem na terenie Kociołki, tel. 058681-75-71

ZAPISKI się dzieckiem na terenie Kociołki, tel. 058681-75-71

ZAPISKI się dzieckiem na terenie Kociołki, tel. 058681-75-71

ZAPISKI się dzieckiem na terenie Kociołki, tel. 058681-75-71

ZAPISKI się dzieckiem na terenie Kociołki, tel. 058681-75-71

ZAPISKI się dzieckiem na terenie Kociołki, tel. 058681-75-71

ZAPISKI się dzieckiem na terenie Kociołki, tel. 058681-75-71

ZAPISKI się dzieckiem na terenie Kociołki, tel. 058681-75-71

ZAPISKI się dzieckiem na terenie Kociołki, tel. 058681-75-71

ZAPISKI się dzieckiem na terenie Kociołki, tel. 058681-75-71

ZAPISKI się dzieckiem na terenie Kociołki, tel. 058681-75-71

ZAPISKI się dzieckiem na terenie Kociołki, tel. 058681-75-71

ZAPISKI się dzieckiem na terenie Kociołki, tel. 058681-75-71

ZAPISKI się dzieckiem na terenie Kociołki, tel. 058681-75-71

ZAPISKI się dzieckiem na terenie Kociołki, tel. 058681-75-71

ZAPISKI się dzieckiem na terenie Kociołki, tel. 058681-75-71

ZAPISKI się dzieckiem na terenie Kociołki, tel. 058681-75-71

ZAPISKI się dzieckiem na terenie Kociołki, tel. 058681-75-71

ZAPISKI się dzieckiem na terenie Kociołki, tel. 058681-75-71

ZAPISKI się dzieckiem na terenie Kociołki, tel. 058681-75-71

ZAPISKI się dzieckiem na terenie Kociołki, tel. 058681-75-71

ZAPISKI się dzieckiem na terenie Kociołki, tel. 058681-75-71

FORD Escort kombi, 1,4, 1994 r., 126 tys. km, stan bdb, WS, S, CZ, welury, relingi, radio, tel. 052397-06-27, 060774-80-12

FORD Escort kombi, 1,4, 94 r., czarny, WS, CZ, S, R, welur, radio, relingi, antyg, Chojnice, tel. 052397-06-27

FORD Fiesta, 1,1 benz., 1992 r., 10 500 zł, 115 tys. km, czarny, AA, CZ, odciski zapłonu, 3-drzwiowy, tel. 050110-33-08, 058305-33-50

FORD Taurus-2 szt. na części, tanio, tel. 060363-96-86

FORD Taurus na części, 2 szt., tanio, tel. 060363-96-86

FORD Transit rok 1993, 0601 432-345

IVECO Turbo Daily, 35, 10 białaszk, masł, 1993 r., tanio, tel. 060195-96-02

JELCZ 317 SW, 1992 r., stan dobry, silnik norm., tel. 060195-96-02

LUBLIN-Polskie- Truck, Nowe, używane. Raty, Leasing, 552-19-18, 761-87-51

MAZDA 625, 89 r., 2,00, 230 tys. km, biała, CZ, 1, tel. 058681-52-13

NIEMIADÓW, Adria, inne zachodnie kempingowe, towary, nowe, używane, części, akcesoria, 552-19-18, 761-87-51

OPEL Corsa, 90 r., poj. 1,4, S, KT, EW, 5000 zł, tel. 060344-74-82

OPEL Kadett, 1,7 D, 9193 r., 163 tys. km, 11 200 zł, czarny, AA, R, SP, 5-drzwiowy, sprzedawca w cokolwiek, pełna dokumentacja, zadzwoń, tel. 058687-98-49

OPEL Merita, przelobny, sportowy, stan bdb, 3100 zł, tel. 060392-69-61

OPEL Merita, przelobny, sportowy, stan bdb, 3100 zł, tel. 060392-69-61

PEUGEOT 205, 1991 r., 5900 zł, 1,0 benz., czarny, tel. 058531-39-50

POLONEZ, 1985 r., ważny przegląd, zarejestrowany, bardzo tanio, tel. 060392-69-61

POLONEZ, 2 szt. 86 i 88 r., na chodzie, na części lub do remontu, brzo przeglądu i OC, 700 zł, tel. 588-91-43 wieczorem

POLONEZ Caro 1,5, 94 r., bordo, tel. 058621-65-97

SEAT Ibiza, 1992 r., 800 zł, 1,2, system Porsche, 3-drzwiowy, niebieski metalik, garazowny, tel. 060343-80-11

STAR 200 + przyczepa, tel. 060802-57-88

STAR 200, 3550 zł, tel. 0603910-96-67

STAR 200, 3550 zł, tel. 0603910-96-67

TOYOTA Starlet 1,0, 150 tys. km, 11 500 zł, czarny, 3-drzwiowy, tel. 686-70-51, 060769-92-38

TOYOTA Starlet 1,0, 150 tys. km, 11 500 zł, czarny, 3-drzwiowy, tel. 686-70-51, 060769-92-38

TRABANT, silnik po remoncie, stan dobry, 500 zł, tel. 052334-14-28

TRABANT 601, 86 r., 600 zł, zielony metalik, bez przeglądu i OC, do wymiany opony i koła, tel. 588-91-43 wieczorem

TRABANT 601, 86 r., zielony metalik, bez przeglądu i OC, do wymiany opony i koła, tel. 588-91-43 wieczorem

VF Golf 1,6 benz., 18 200 zł, 93 r., 3-drzwiowy, AF, S, AA, CZ, EL, KT, WS, 133 tys. km, serwisowany, tel. 060392-69-61

VF Golf 1,6 benz., 18 200 zł, 93 r., 3-drzwiowy, AF, S, AA, CZ, EL, KT, WS, 133 tys. km, serwisowany, tel. 060392-69-61

VF Golf 1,6 benz., 18 200 zł, 93 r., 3-drzwiowy, AF, S, AA, CZ, EL, KT, WS, 133 tys. km, serwisowany, tel. 060392-69-61

VF Golf 1,6 benz., 18 200 zł, 93 r., 3-drzwiowy, AF, S, AA, CZ, EL, KT, WS, 133 tys. km, serwisowany, tel. 060392-69-61

VF Golf 1,6 benz., 18 200 zł, 93 r., 3-drzwiowy, AF, S, AA, CZ, EL, KT, WS, 133 tys. km, serwisowany, tel. 060392-69-61

VF Golf 1,6 benz., 18 200 zł, 93 r., 3-drzwiowy, AF, S, AA, CZ, EL, KT, WS, 133 tys. km, serwisowany, tel. 060392-69-61

VF Golf 1,6 benz., 18 200 zł, 93 r., 3-drzwiowy, AF, S, AA, CZ, EL, KT, WS, 133 tys. km, serwisowany, tel. 060392-69-61

VF Golf 1,6 benz., 18 200 zł, 93 r., 3-drzwiowy, AF, S, AA, CZ, EL, KT, WS, 133 tys. km, serwisowany, tel. 060392-69-61

VF Golf 1,6 benz., 18 200 zł, 93 r., 3-drzwiowy, AF, S, AA, CZ, EL, KT, WS, 133 tys. km, serwisowany, tel. 060392-69-61

VF Golf 1,6 benz., 18 200 zł, 93 r., 3-drzwiowy, AF, S, AA, CZ, EL, KT, WS, 133 tys. km, serwisowany, tel. 060392-69-61

VF Golf 1,6 benz., 18 200 zł, 93 r., 3-drzwiowy, AF, S, AA, CZ, EL, KT, WS, 133 tys. km, serwisowany, tel. 060392-69-61

VF Golf 1,6 benz., 18 200 zł, 93 r., 3-drzwiowy, AF, S, AA, CZ, EL, KT, WS, 133 tys. km, serwisowany, tel. 060392-69-61

VF Golf 1,6 benz., 18 200 zł, 93 r., 3-drzwiowy, AF, S, AA, CZ, EL, KT, WS, 133 tys. km, serwisowany, tel. 060392-69-61

VF Golf 1,6 benz., 18 200 zł, 93 r., 3-drzwiowy, AF, S, AA, CZ, EL, KT, WS, 133 tys. km, serwisowany, tel. 060392-69-61

VF Golf 1,6 benz., 18 200 zł, 93 r., 3-drzwiowy, AF, S, AA, CZ, EL, KT, WS, 133 tys. km, serwisowany, tel. 060392-69-61

VF Golf 1,6 benz., 18 200 zł, 93 r., 3-drzwiowy, AF, S, AA, CZ, EL, KT, WS, 133 tys. km, serwisowany, tel. 060392-69-61

VF Golf 1,6 benz., 18 200 zł, 93 r., 3-drzwiowy, AF, S, AA, CZ, EL, KT, WS, 133 tys. km, serwisowany, tel. 060392-69-61

VF Golf 1,6 benz., 18 200 zł, 93 r., 3-drzwiowy, AF, S, AA, CZ, EL, KT, WS, 133 tys. km, serwisowany, tel. 060392-69-61

VF Golf 1,6 benz., 18 200 zł, 93 r., 3-drzwiowy, AF, S, AA, CZ, EL, KT, WS, 133 tys. km, serwisowany, tel. 060392-69-61

VF Golf 1,6 benz., 18 200 zł, 93 r., 3-drzwiowy, AF, S, AA, CZ, EL, KT, WS, 133 tys. km, serwisowany, tel. 060392-69-61

VF Golf 1,6 benz., 18 200 zł, 93 r., 3-drzwiowy, AF, S, AA, CZ, EL, KT, WS, 133 tys. km, serwisowany, tel. 060392-69-61

VF Golf 1,6 benz., 18 200 zł, 93 r., 3-drzwiowy, AF, S, AA, CZ, EL, KT, WS, 133 tys. km, serwisowany, tel. 060392-69-61

VF Golf 1,6 benz., 18 200 zł, 93 r., 3-drzwiowy, AF, S, AA, CZ, EL, KT, WS, 133 tys. km, serwisowany, tel. 060392-69-61

VF Golf 1,6 benz., 18 200 zł, 93 r., 3-drzwiowy, AF, S, AA, CZ, EL, KT, WS, 133 tys. km, serwisowany, tel. 060392-69-61

VF Golf 1,6 benz., 18 200 zł, 93 r., 3-drzwiowy, AF, S, AA, CZ, EL, KT, WS, 133 tys. km, serwisowany, tel. 060392-69-61

VF Golf 1,6 benz., 18 200 zł, 93 r., 3-drzwiowy, AF, S, AA, CZ, EL, KT, WS, 133 tys. km, serwisowany, tel. 060392-69-61

VF Golf 1,6 benz., 18 200 zł, 93 r., 3-drzwiowy, AF, S, AA, CZ, EL, KT, WS, 133 tys. km, serwisowany, tel. 060392-69-61

VF Golf 1,6 benz., 18 200 zł, 93 r., 3-drzwiowy, AF, S, AA, CZ, EL, KT, WS, 133 tys. km, serwisowany, tel. 060392-69-61

VF Golf 1,6 benz., 18 200 zł, 93 r., 3-drzwiowy, AF, S, AA, CZ, EL, KT, WS, 133 tys. km, serwisowany, tel. 060392-69-61

VF Golf 1,6 benz., 18 200 zł, 93 r., 3-drzwiowy, AF, S, AA, CZ, EL, KT, WS, 133 tys. km, serwisowany, tel. 060392-69-61

VF Golf 1,6 benz., 18 200 zł, 93 r., 3-drzwiowy, AF, S, AA, CZ, EL, KT, WS, 133 tys. km, serwisowany, tel. 060392-69-61

VF Golf 1,6 benz., 18 200 zł, 93 r., 3-drzwiowy, AF, S, AA, CZ, EL, KT, WS, 133 tys. km, serwisowany, tel. 060392-69-61

VF Golf 1,6 benz., 18 200 zł, 93 r., 3-drzwiowy, AF, S, AA, CZ, EL, KT, WS, 133 tys. km, serwisowany, tel. 060392-69-61

VF Golf 1,6 benz., 18 200 zł, 93 r., 3-drzwiowy, AF, S, AA, CZ, EL, KT, WS, 133 tys. km, serwisowany, tel. 060392-69-61

VF Golf 1,6 benz., 18 200 zł, 93 r., 3-drzwiowy, AF, S, AA, CZ, EL, KT, WS, 133 tys. km, serwisowany, tel. 060392-69-61

VF Golf 1,6 benz., 18 200 zł, 93 r., 3-drzwiowy, AF, S, AA, CZ, EL, KT, WS, 133 tys. km, serwisowany, tel. 060392-69-61

AUDI Daewoo, Fiat, Volkswagen lub inny. 0503097-612, 058556-139-14

DAEWOO Fiat, Opel lub inny, gotówka, 058556-139-14, 060231-29-73

FIAT Daewoo lub inny, 058551-39-78

FORD Renault, Skoda lub inny, gotówka, 058551-39-14, 060231-29-73

FORD Volkswagen lub inny, 0605409-882

RENAULT Opel lub inny, 058556-111-72

AUTA powypadkowe, rozbite, popowodziowe, 0603-213-620

POWYPADKOWE uszkodzone, zachodnie, 671-58-62, 0601800-490

INNE

MEBLOKONTAKT przeprowadzi, profesjonalne, mieszkanie, firmy, domy, kraj, zagranicą, 058678-58-16, 0601827-977

MESZKANIE w Chojnicach, 53m kw., okna POK, 3 pokojowe, oddzielne WC, opomiarowane, garaż murywany, 060691-05-23 lub 052397-72-43

MOSTY 10 USD/m kw 0601-67-96-09

PUCK-hipoteczne, 800-1200 m kw., 25-1/m kw., 0-601628-102

BYTÓW-mieszkanie, 48 m kw., 0-604-06-16-89

CHOJNICE, mieszkanie 53 m kw., 3 pokoje, po remoncie, WC oddzielne, garaż murywany, tel. 060691-05-23

CHOJNICE, mieszkanie spółdzielcze, własnościowe, 4-pokojowe, IV p., niskie koszty eksploatacji, telefon, domofon, opomiarowane, tel. 052397-67-03, 052397-64-05

CHOJNICE, mieszkanie własnościowe, 47,8 m kw., z łazienką, kuchnią, blok z postaką, niski czynsz, zadbane, tel. 052397-56-19 do 8.00 do 11.00 i do 13.00 do 23.00

CZARNE Głone (około Kwidzyna), dom stan surowy, działka 1360 m kw., nad jeziorem. Sprzedam tel. 0509273-827

DAMASZKA, dom jednorodzinny, 140 m kw., wszystkie media, blisko jeziora i las, 058346-61-12

FRAJCA k. Sieniewa Granicznego, dom-110 m kw. + bud. gospodarcze, działka 1500 m kw., 38 000 zł, tel. 058558-18-76

GARCZ, 2 km od Chmielna, działka budowlana, tel. 05868

W skrócie

■ Stadion Chojniczanki
z zezwoleniem

Stadion Chojniczanki uzyskał od władz miasta zezwolenie na przeprowadzanie imprez sportowych w 2001 r. - Mimo iż policja ma jeszcze pewne zastrzeżenia, uznaliśmy że stadion Chojniczanki jest już na tyle bezpieczny, że można przeprowadzać na nim zawody sportowe - mówi Arseniusz Finster, burmistrz Chojnic. W wakacje stadion miejski dość gruntownie zmienił się. Pojawilo się ponaddwumetrowej wysokości ogrodzenie, oddzielające trybuny od bieżni i płyty boiska, są boksy dla przyjezdnych kibiców. Ponadto stadion uzyskał pozytywne opinie straży pożarnej, sanepidu, policji, choć tutaj nie obyło się bez pewnych zastrzeżeń. Dodatkowym elementem koniecznym do uzyskania zezwolenia było ubezpieczenie stadionu oraz wynajęcie ochroniarzy na okres rozgrywania zawodów sportowych. - Jesteśmy zadowoleni, że udało się uzyskać zezwolenie od władz miasta - mówi Józef Kołak, prezes Chojniczanki. - Jest to dla nas duże odciążenie, pewien problem został rozwiązany. Zezwolenie jest o tyle istotne, że imprezy są organizowane zgodnie z odpowiednimi założeniami prawnymi.

(Mroz)

■ Gra A-klasa

Drugą kolejkę spotkań rozegrają drużyny występujące w A-klasie. W niedzielę o godz. 11 Chojniczanka II podejmować będzie Atlas Goręczyno. Tęcza Brusy zagra na wyjeździe z Kasztelaną Garczyn, a Agra Ostrowite w Karsinie z miejscową Gwiazdą.

(Mroz)

REKLAMA

HURTOWNIA
STANISŁAW WARMBIER

- FARBY, LAKIERY
- KLEJ ATLAS
- SYSTEM DO DOCIEPLEŃ
- SILIKON - PIANKI
- STYROPIAN

89-604 CHOJNICE,
ul. Kościarska 8
tel. (052) 3977567
tel. dom. (052) 3977541



REKLAMA

WYSOCCY S.C.

MATERIAŁY BUDOWLANE
OD FUNDAMENTU PO DACH

Dachówki ceramiczne
Röben
z rabatami

WSZYSTKO CZEGO POTRZEBUJESZ
DO BUDOWY DOMU ZNAJDZIESZ U NAS

cegły klinkierowe, pustaki poroton

WYSOCCY S.C., 89-600 CHOJNICE, UL. ZAKŁADOWA 4, DZIAŁ HANDLOWY, TEL. (052) 39-71-448



Prosty Kredyt

www.zagiel.pl

Tanie Pożyczki
Pożyczki do 14.000 !! **Gotówkowe !!!**

Minimum formalności

Bardzo korzystne oprocentowanie

Możliwość udzielenia kredytu
w domu klienta

Chojnice 397 72 84

Elbląg 641 24 04

Gdańsk 554 33 11

Tczew 777 55 14

Łęborg 862 09 48

Gdynia 661 17 44

Malbork 272 82 43

Grudziądz 643 33 06

Słupsk 84 00 593

Iława 648 43 21

Gdańsk i Sopot 558 40 04

Kościężyna 822 11 33

Wejherowo 672 23 51 wew 36

Kwidzyn 261 22 75

Starogard Gdański 775 04 40

Oddział Gdynia: 668 18 01

S-4227/A/1302

Chojnice. Juniorzy Kolejarza przed sezonem

Walka o awans

Meczem w Kwidzynie z miejscowym Rodłem w najbliższy weekend rozpoczynają sezon juniorzy starsi Kolejarza/Temisa Chojnice. Cel tegorocznych rozgrywek dla chojnickiej drużyny jest jeden - wygrać ligę i walczyć w barażach o Pomorską Ligę Juniorów.

A podstawy do walki o pierwsze miejsce Kolejarz/Temis ma jak najbardziej słuszne. Drużyna, prowadzona od kilku lat przez Janusza Fabichę, była jedną z najlepszych w lidze okręgowej młodzików starszych. W ubiegłym roku w gronie juniorów młodszych zajęła drugie miejsce, przegrywając tylko różnicą bramek z Bałtykiem Gdynia.

- Założenie tegoroczne to walka o awans - mówi trener Fabich. - Jest to jednak nowy rozdział w dziejach tego zespołu. Są to chłopcy z rocznika 84 i 84, młodszy o rok od swych rywali, więc na pewno nie będzie nam lekko. Zostaliśmy umieszczeni w grupie „malborskiej” wśród zespołów, które są dla nas niewiadomą.

Przygotowania
w Poroninie

Przygotowania do sezonu zespół rozpoczął obozem kondycyjnym w Poroninie. Chłopcy dużo trenowali rozegrali też trzy spa-



Kolejarz/Temis będzie walczył o awans do Pomorskiej Ligi Juniorów.

Fot. Stanisław Kukliński

ringi z miejscowymi drużynami, uzyskując pochlebne recenzje w podhalańskiej prasie.

- Obóz udało nam się zaplanować bardzo dokładnie. Chłopcy mieli gdzie trenować, grać, były warunki do odnowy biologicznej - mówi Stanisław Kukliński, pomagający trenerowi Fabichowi w prowadzeniu zespołu. - Wszystkie mecze i treningi były nagrywane, pozwalało nam to na analizę poszczególnych akcji, zagrań, taktyki. Obóz przepracowaliśmy solidnie, nie było taryfy ulgowej. Sądzę, że będzie to procentować.

Trener wskazuje na celowość obozu nie tylko pod względem treningu.

- Obozy są między innymi po to, aby budować atmosferę w drużynie - mówi Fabich. - Wspólna praca, przebywanie razem powoduje, że chłopcy są bardziej zżyli z sobą, lepiej się znają, wiedzą, czego mogą się po sobie nawzajem spodziewać. Dobra atmosfera w drużynie jest równie ważna jak trening, jeśli chce się osiągnąć wyniki.



Juniorzy Kolejarza podczas jednego z treningów kondycyjnych.

Fot. Stanisław Kukliński

Przyjaciół mają
wielu

- Co nas bardzo mile zaskoczyło to atmosfera, jaką stworzyli gospodarze - mówi Stanisław Kukliński. - Przyjęto nas bardzo serdecznie. Gospodarze opiekowali się nami, dzięki temu mogliśmy zrealizować cały program szkoleniowy. Wyjazd opłacił się nie tylko szkoleniowo. Przetarliśmy szlak do dalszej współpracy. Teraz już możemy tam jechać niemal w ciemno. Na pewno będziemy dobrze przyjęci.

Jedną z ważnych cech drużyny Janusza Fabichy jest to, że wszędzie potrafi ona znaleźć przyjaciół. Kolejarz/Temis to jedna

z niewielu drużyn w okolicy, która nie boryka się z żadnymi problemami finansowymi. Dobrych wyników, profesjonalne podejście do pracy z młodzieżą i rodziną wręcz atmosfera w klubie powodują, że drużynie pomaga wiele osób i firm.

- Nie ma co ukrywać, bez takich firm jak Temis, Ekomel czy Bagietka nie udałooby się zorganizować takiego obozu i nie można byłoby pracować w takim komfortie, jeśli chodzi o zabezpieczenie materiałowe - mówi trener Fabich. - Nie musimy się martwić o sprzęt, czy dojazd na mecz. Dzięki temu można skupić się na zajęciach z młodzieżą.

(Mroz)

Skład drużyny

Bramkarze: Grzegorz Cysewski, Paweł Skiba

Obrońcy: Maciej Jaszewski, Patryk Kawczyński, Arkadiusz Kor-da, Radosław Lipiński, Szymon Rudnik, Andrzej Wolanik

Pomocnicy i napastnicy: Daniel Fabich, Piotr Janiszewski, Andrzej Kierski, Paweł Koperski, Michał Kukliński, Daniel Rózek, Adam Stanisławski, Damian Trzebiński.

Z drużyny odszedł Tomasz Gostomczyk, kontuzjowany jest Marcin Fojuth. W drużynie może grać Kamil Grębowski, będący w kadrze pierwszego zespołu.

REKLAMA

Producent

- Blachodachówki
- Blachy trapezowe
- Kasety ściennie
- Panele ściennie
- Płyty warstwowe
- Belki żelowe
- Hale ZET
- Profile zamknięte



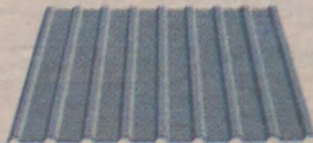
BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44. fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk
Oddział Słupsk
Oddział Tczew

ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90
ul. Dzwonickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31
ul. 30 Stycznia 32, tel./fax /0 58/ 532 29 02

Zachodnie blachy ocynkowane 0,5 mm



blacha trapezowa 18 **11,98 zł** blacha płaska **9,90 zł**

cena netto m2 powierzchni kryjącej; VAT 7%

S-2165/D/948